ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يوميّة سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة : إيشا دَرويشيان

1500 Լ.Ո. 72ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 77 (19944) ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ, 11 ՅՈՒՆԻՍ 1998 10 ԷՋ

ԼԱՉԱԿԱՒՈՐ ՈՒՍԱՆՈՂՈՒՀԻՆԵՐ ԲԱԽՈՒՄ Կ'ՈՒՆԵՆԱՆ ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏ

ՊՈԼԻՍ, 10 (ՌՈՅԹԵՐՉ).- Յաջորդական երկրորդ օրն ըլլալով Թուրքիոյ ոստիկանութիւնն ու իսլամական ուսանողներ բախում ունեցան համալսարանի մը մէջ, ուր իշխանութիւնները քննութեան մասնակցելու արտօնութիւն չէին տուած 11 ուսանողուհիներու, որոնք իսլամական օրէնքին համաձայն լաչակով ծածկած էին իրենց գլուխները:

«Ազատութիւն» լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, որ իսլամական ուսանողները փորձած են բռնի ուժով մտնել քննութեան սրահը, երբ ոստիկանութիւնը դէմ կեցած է անոնց:

ԻՐԱՆԵԱՔՈՒԵՑԹԵԱՆ ԿԱՊԵՐՈՒ ԶԱՐԳԱՑՈՒՄ

ԹԵՀՐԱՆ, 10 (ՌՈՅԹԵՐՉ).- Իրան եւ Քուէյթ համաձայնեցան թափ տալ իրենց միջեւ գոյութիւն ունեցող կապերուն: Իրանի պատկերասփիւռի կայանը հաղորդեց, որ Թեհրան կը յուսայ թափ տալ Քուէյթի հետ քաղաքական, տնտեսական եւ ապահովութեան հարցերուն առնչուող կապերուն:

Իրանի նախագահ Մոհամէտ Խաթեմի տեսակցութիւն մը ունեցած էր Քուէյթի ներքին գործոց նախարար շէյխ Մոհամէտ Խալէտ Սապահի հետ, որ իր կարգին ըսաւ, թէ կ'ուզէ բարելաւել երկու երկիրներուն կապերը:

ՍԻՆՔԼԷՐ ԵՒ ՄԻԽԱՅԻԼՈՎԱ ՊԷՅՐՈՒԹ Կ'ԱՅՑԵԼԵՆ

Աւստրալիոյ խորհրդարանի նախագահ Իան Սինքլէր երեկ ժամանեց Պէյրութ, ընկերակցութեամբ պաշտօնական պատուիրակութեան մը, որուն մաս կը կազմեն երեսփոխաններ Սիլվոյ Հելվըրսիի, Տէյվիտ Մըլանիւնի, Քիմ Քար, Միքայէլ Հաս, Փիթըր Կինսըլ եւ Սթիվըն Սթարլաք:

Սինքլէր երեկ Աւստրալիոյ դեսպանին եւ մեծաթիւ բիզնէսմէններու ընկերակցութեամբ այցելեց արտերկրի լիբանանցիներու հարցերու նախարար Թալալ Արսլանի, ապա նոյնատեղ, որ Աւստրալիա բնակող լիբանանցիներ կ'օժանդակեն Լիբանանի վերաշինութեան եւ մօտեն կը հետեւին խաղաղութեան գործընթացին:

Արսլան յայտնեց, որ քննարկուած են Աւստրալիոյ մէջ լիբանանեան գաղութին վերաբերող հարցեր եւ ինք շնորհակալութիւն յայտնած է անոնց նկատմամբ ցուցաբերուած նոգածութեան համար:

Աւստրալիոյ խորհրդարանի նախագահը ապա այցելեց նորատարաբոյսերու եւ առեւտուրի նախարար Նազիմ Ժապէրի, որ ներկայացուց Լիբանանի վերաշինութեան աշխատանքներուն ընթացքը:

Սինքլէր ապա ուղղուեցաւ Պուտրոս պալատ, ուր տեսակցութիւն մը ունեցաւ արտաքին գործոց նախարար Ֆարէս Պուէյզի հետ: Աւստրալիացի պաշտօնատարը այսօր կ'այցելէ իշխանութեան երեք պետերուն:

ՆԱԵՒ ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՅ ԴԻՒԱՆԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ՊԵՏԸ

Պուլկարիոյ արտաքին գործոց նախարար Նատեժդա Միխայիլովա երեկ տեսակցութիւններ ունեցաւ նախագահ Էլիաս Հերաուիի եւ արտաքին գործոց նախարար Ֆարէս Պուէյզի հետ:

Պուլկարացի նախարարը պաշտօնական պատուիրակութեան մը հետ այցելեց արտաքին գործոց նախարար Ֆարէս Պուէյզի, ապա անոր հետ տուաւ մամլոյ միացեալ ասուլիս մը: Պուէյզ յիշեցուց Միջին Արեւելքի մէջ պուլկարական քաղաքականութեան արաքաներ մեկնակէտերը եւ անհրաժեշտ նկատեց անփոփոխ պահել զանոնք: Ան նաեւ ըսաւ, որ Արեւելեան Եւրոպայի իրադարձութիւններուն ու Պուլկարիոյ մէջ քարեկարգումներուն պատճառով անհրաժեշտ կը դառնայ ամրապնդել յարաբերութիւնները յայտնելով, որ երկու նախարարութիւններուն միջեւ գործակցութեան *փրոթոկոլ* մը ստորագրած է:

Միխայիլովա ըսաւ, որ քննարկուած են նաեւ տնտեսական գործակցութեան ծրագիրներ եւ հաստատեց, որ քարեկարգումները կը շարունակուին Պուլկարիոյ մէջ:

Պուլկարացի նախարարը գոհակցութիւն յայտնեց իր 425 որոշումին ամբողջական գործադրութեան դիտել տալով, որ Պուլկարիա կը փորձէ հաստատակամ շարունակել քաղաքականութիւն մը պահել իր կարելիութեան սահմաններուն մէջ ներգաղթը նուազեցնելու համար շրջանային հարցերու լուծման ճիգերուն:

Նախարար Միխայիլովա ապա այցելեց իշխանութեան երեք պետերուն ու հարտարարուեստի եւ առեւտուրի նախարար Եասին Ժապէրի:

ՏԵՆՔԹԱՇ ԿԸ ՄՊԱՌՆԱՅ Հ. ԿԻՊՐՈՍԸ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՄԻԱՑՆԵԼ

ԱՆԳԱՐԱ, 10 (ՌՈՅԹԵՐՉ).- Թուրք-կիպրացի ղեկավար Ռաուֆ Տենքթաշ Չորեքշաբթի օր ապառնաց Հիւսիսային Կիպրոսը Թուրքիոյ միացնել, եթէ յոյն-կիպրացիները չհրաժարին ռուսական *«Էս. 300»* տիպի հակօդային հրթիռներ կղզիին վրայ հաստատելու ծրագիրէն:

Տենքթաշ յաւելեալ բացատրութիւն չտուաւ Թուրքիոյ միանալու ծրագիրին մասին: Թուրքիոյ փոխվարչապետ Պիւլենթ Էճեւիտ սակայն Երեքշաբթի օր յայտարարած էր, որ Անգարա յաւելեալ ուժ պիտի կեդրոնացնէ Հիւսիսային Կիպրոսի մէջ այն պահուն, երբ հրթիռները հասնին:

Ռուսական մամուլը քանի մը օր առաջ հաւաստած էր, որ *«Էս. 300»*ներու ճշդուած ժամանակէն (Օգոստոս - Սեպտեմբեր) առաջ Կիպրոս հասած են: Կիպրոս մեկնաբանութիւն չկատարեց, մինչ Թուրքիա յայտարարեց, որ եթէ հրթիռները հասած ըլլային անպայման ինք տեղեակ կ'ըլլար:

Միւս կողմէ, Ռուսիոյ ոդուժի հրամանատար Անատոլի Քորնուքով Չորեքշաբթի օր ըսաւ, որ այս առաւօտ ընթացքին Կիպրոս փոխադարկումի պիտի ենթարկէ ռուսական հրթիռները:

ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆ (PLAN MedNet)
ԻՆՔՆԱՇԱՐԺԻ ԵՒ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆԵՐՈՒ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

- *Յարմարագոյն գիներ*
- *Լաւագոյն պայմաններ*
- *Վճարման դիւրութիւններ*

EXPRESS
INSURANCE COMPANY

ՕԳՏՈՒԵՑԷՔ (PLAN MedNet)Ի «ECONOMIZER»Է՛Ն

Մանրամասնութեանց համար դիմել՝
01-250999 թիւին,
Տորա, Սանթըր Տէյթեան, 2րդ յարկ

ԹՈՒՐՔԻԱ Կ'ԱՌԿԱՅԻՄ «ԷՐԻՔԱՍ» ՀՐԹԻՌՆԵՐՈՒ ԳՆՄԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐԻՆ ԿՆՔՈՒՄԸ

ԹՈՒՐՔԻԱ ԵԻՍ ՊԻՏԻ ՎՆԱՍԷ ՈՐՈՇՈՒՄԷՆ

ԿԸՍԷ ՅԻՒԱՆԱՍԱՅԻ ԴԻՒԱՆԱԳԷՏ ՄԸ

Ֆրանսայի դիւանագէտ մը երէկ հաստատեց այն տեղեկութիւնը, թէ Թուրքիա առկախած է ֆրանսական «Աէրոսփասիալ» ընկերութենէն «Էրիքաս» հրթիռներու գնման կնոյ համաձայնութեան մը կնքումը, իրրեւ Մերակոյտին վրայ ճնշումի միջոց, որպէսզի անիկա 1915ի հայկական ջարդերը իրրեւ ցեղասպանութիւն ճանչնայ:

«Համաձայնութիւնը պէտք է կնքուէր անցեալ չարաթ Փարիզի մէջ կայացած կռնքերու տօնավաճառին: Կնքումը յետաձգուեցաւ թրքական կողմին որոշումին հիմամբ, մինչեւ որ յստականայ, թէ ի նչ պիտի բլլայ քաղաքական այս հարցին ճակատագիրը», ըսաւ Անգարայի մէջ Ֆրանսական դեսպանատան մէկ պիւանագէտ:

Թուրքիոյ արտաքին եւ պաշտպանութեան նախարարութիւններու պաշտօնատարներ մերժեցին հաստատել համաձայնութեան առկախման կնոյ տեղեկութիւնը:

Անցեալ ամսեվերջին Ֆրանսայի Ազգային ժողովը որոշեցրած էր օրինագիծ մը, որ կ'իսկէր, թէ «Ֆրանսա հրապարակաւ կրճանչնայ Հայկական Ցեղասպանութիւնը»:

Օրինագիծը այս ամիս պիտի քննարկուի Ֆրանսական Մերակոյտին մէջ:

Թուրք պաշտօնատարներ կպուշացուցած են Ֆրանսան պիւանագիտական եւ տնտեսական ծանրակշիռ հետեւանքներով, եթէ օրինագիծը օրէնքի վերածուի:

Այսամիս Թուրքիոյ նախագահ Սիւլէյման Տեմիրէլ նամակ մը յղած էր Ֆրանսայի իր պաշտօնակիցին Ժաք Շիրաքին՝ կոչ ուղղելով անոր, որ իր ազդեցութիւնը օգտագործէ օրինագիծին որդեգրումը կասեցնելու համար:

Ֆրանսա Եւրոպայի մէկ հայկական ամէնէն մեծ համայնքն ունի (աւելի քան 300 հազար հայ):

7

ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐՈՒ ՏՈՒՆԸ ՎԱԽԵՐԱՑՈՒՑ ՀԱԿԱԻՐԱՆԵԱՆ ԲԱՆԱՁԵՒ ՄԸ

Մ. Նահանգներու Ներկայացուցիչներու Տունը Երեքշաբթի օր ջախջախիչ մեծամասնութեամբ վերջնական հաւանութիւն տուաւ բանաձեւի մը, որուն հիմամբ պատժական խիստ միջոցառումներ պիտի հաստատուին այն ընկերութիւններուն դէմ, որոնք Իրանի կորիւգային հրթիռներու պատրաստութեան կարեւորութիւն տուող արհեստագիտութիւն կը ծախեն:

Ներկայացուցիչներու Տունը՝ հակապարձելով Իրանի հրթիռներու կառուցման ծրագիրին գծով ռուսական գործակցութեան, 22ի դէմ 392 քուէով ինպատ պատժամիջոցներու բանաձեւին քուէարկեց: Անիկա այժմ պէտք է նախագահ Պիլ Քլինթընի ներկայացուի, սակայն Սպիտակ Տան արտաքին քաղաքականութեան հարցերու խորհրդատուներ թելադրած են վետօ դնել անոր դէմ:

Ամերիկեան կառավարութիւնը վերջերս Քոնկրէսին յայտնած է, թէ Ռուսիոյ նոր կառավարութիւնը յառաջդիմութիւն արձանագրած է հրթիռներու վերարերող արհեստագիտութեան արտածումը հակակշռելու քայլերուն մէջ, եւ թէ անիկա յաւելեալ ժամանակի կը կարօտի կորիւգային կռնքերու տարածումը արգիլող քաղաքականութիւն մը մշակելու եւ կիրարկելու համար:

7

ՅԻՒՐԻՆՈՎՍԿԻԻ ՀԱՒԱՔԱԺՈՂՈՎԸ ԸՆԴՀԱՏԱՂԵՑԱՒ

ՏՈՒՄԱՆ ՅԵՏԱՔԳԵՑ *ՄԹԱՐԹ-2*Ի ՔՆՆԱՐԿՈՒՄԸ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 10 (ՌՈՅԹԵՐՉ) - Ռուսիոյ Պետական Տուման ՄԹԱՐԹ-2 կորիւգային կռնքերու կրճատման համաձայնութեան մասին քննարկումի նիստ մը կայացնելու ծրագիրը ջնջեց Չորեքշաբթի օր՝ նոր հարուած մը տալով Մ. Նահանգներու եւ կրեմլինի յարաբերուն, թէ անիկա մօտ օրէն պիտի վաւերացուի:

Մայրաքեղ ապագնական երեսփոխան Վլատիմիր Ժիրինովսքի առաջարկած է Յունիս 16ին կայացուելիք վերոյիշեալ նիստը յետաձգել: Առաջարկին ի նպաստ քուէարկած են 235 երեսփոխան եւ դէմ՝ 39 երեսփոխան:

Տուման անմիջապէս նոր նիստի մը համար նոր թուական չճշդեց: Ժիրինովսքի յստակ պարզուց, թէ չ'ուզեր, որ աշնան նրստաշրջանէն առաջ այդ հարցը քննարկուի:

1993ին կնքուած ՄԹԱՐԹ-2 համաձայնութիւնը ամերիկեան եւ ռուսական կորիւգային գլուխները իւրաքանչիւրը չուրջ 6000էն 3500ի պիտի նուազեցնէ, մինչեւ 2007 թուական:

ՅՆՈՒՐ ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ,

ԼԵՊԷՏ ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԹԵԿՆԱԾՈՒ ՉԷ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 10 (ՌՈՅԹԵՐՉ) - Հանկստեան կոչուած կօրավար Ալեքսանտր Լեպէտ Չորեքշաբթի օր յստակ պարզուց, որ սիպերիական Քրասնոյարսք չրջանի կառավարիչի իր պաշտօնը պարտադրած է իրեն, որ Ռուսիոյ նախագահութեան պաշտօնին հաւնելու իր ձիգերը առայժմ դադրեցնէ:

«Նախագահական ընտրութեանց հարցով չեմ հետաքրքրուած. ունիմ չրջան մը, զոր պէտք է վերականգնեմ», ըսաւ ան:

2



Երէկ երեկոյեան Սէն Տընիի *«Սթատ Տը Ֆրանս»*ի մէջ տեղի ունեցած Մոնտիալի բացման հանդիսութենէն տեսարան մը, որուն յաջորդեց Պրազիլ - Սկովտիա (2-1) բացման մրցումը:

Հ.Յ.Դ. ԱՐՑԱԽԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԷԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Հայրենակիցներ,

Արցախեան շարժումը մեր ժողովրդի համար ձեւաւորել է գաղափարներ ու իդիքրներ, որոնք հետագայում սկսել են աստիճանաբար իրագործուել: Ազգային ազատագրական պայքարը ժողովրդից թօթափել է օտարամիտ կապանքները: Արցախը նուաճել է իր ազատութիւնը եւ պատրաստ է պաշտպանել այն:

Անցած տարիների Հ. Յ. Դ. Արցախի կազմակերպութիւնը իր հիմնական խնդիրներից մէկն էր համարում ԼՂՀի պետականութեան կայացումը եւ իր բոլոր հնարաւորութիւններով աջակցել է այդ հիմնահարցի լուծմանը: Թէեւ գործող իշխանութիւնները թոյլ են տուել սխալներ նորաստեղծ պետութեան կենսագործունէութեան որոշ մարզերում, Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը իշխանութիւնների կողքին էր յանուն իր գերխնդրի լուծման, յանուն այդ գալափարի, որովհետեւ չէր կարող թոյլ տալ հնատարակութեան պառակտում եւ ժողովրդի խռովութիւն:

Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնը բազմիցս ապացուցել է հաւատարմութիւնն իր դիրքորոշումներին եւ այն իրողութեանը, որ քաղաքական առաջնորդներով ու անձերով չի պայմանաւորուած ազգային շահերի հետապնդումը:

Հ. Յ. Դ. ԱՐՑԱԽԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԷ

8 Յունիս 1998

2

ՆԱԽԱՐԱՐ ՕՍԿԱՆԵԱՆԻ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՆԻՒ ԵՈՐՔԻ ՄԷՋ

Թմրեցուցիչներու դէմ պայքարին նուիրուած ՄԱԿի ընդհանուր ժողովին մասնակցելու նպատակով Նիւ Եորք կրգտնուի Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան:

Հայաստանի դիւանագիտութեան պետը 8 Յունիսին այցելեց Նիւ Եորք գտնուող Գարեգին Ա. Ամենայն Հայոց կաթողիկոսին: Նոյն օրը ան հանդիպում ունեցաւ ամերիկահայ կազմակերպութիւններուն ներկայացուցիչներուն հետ: Վ. Օսկանեան նախագահ Ռ. Քոչարեանի անունով հաւաստիացուց, որ Հայաստանի իշխանութիւնները կ'ուզեն գարգացնել Հայաստան - Սփիւռք յարաբերութիւնները՝ ընդգրկելով Սփիւռքի բոլոր կառոյցները: Ան չեչտեց Լեռնային Ղարաբաղի տագնապին լուծման, Հայաստան - Թուրքիա յարաբերութիւններուն եւ Ցեղասպանութեան ճանաչման կարեւորութիւնը:

9 Յունիսին նախարար Օսկանեան հանդիպում ունեցաւ իրանցի իր պաշտօնակից Քամալ Խարազիի, ինչպէս նաեւ ՄԱԿի փոխ ընդհանուր քարտուղար Պենոն Մեւանի հետ:

Նախարար Խարազիի հետ քննարկուեցան հայեւիրանական յարաբերութիւններուն, եւկողմ գործակցութեան համաձայնագիրին եւ չրջանային գործակցութեան առնչուող հարցեր: Ք. Խարազի նախարար Օսկանեանը պաշտօնական այցելութեան մը համար Իրան հրաւիրեց:

Վ. Օսկանեան նաեւ հանդիպում ունեցաւ ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անանի հետ: Քննարկուեցան Լ. Ղարաբաղի տագնապին լուծման եւ միջազգային գործակցութեան գարգացման առնչուող հարցեր:

Նոյն օրը նախարար Օսկանեան ընդունեց Մինսքի խմբակի ամերիկացի համանախագահ Լին Փասքոն: Քննարկուեցան Արցախի տագնապին խաղաղ լուծման եւ բանակցութիւններու վերսկսման կարելիութիւնները:

ՆՈՐ ԲԱԽՈՒՄՆԵՐ ԵԹՈՎՊԻԱԿԱՆ ԵՒ ԷՐԻԹՐԷԱԿԱՆ ՈՒԺԵՐՈՒ ՄԻՋԵՒ

ԱՏԻՍ ԱՊԵԲԱ, 10 (ՌՈՅԹԵՐՉ).- Եթովպիա Չորեքշարթի օր յայտարարեց, որ Էրիթրէական ուժերը նոր յարձակումներու ձեռնարկած են Պատմ քաղաքին մօտ գտնուող դիրքերուն վրայ:

Եթովպիոյ կառավարութեան կողմէ հրապարակուած յայտարարութիւնը կը նշէր, որ բախումները սկսած են առաւօտեան ժամը Սին Էրտէ Մաթիոսի մէջ:

400 քառ. քմ. տարածութիւն ունեցող Պատմ չրջանը վէճի առարկայ դարձած է սահմանակից երկու երկիրներուն միջեւ, որոնցմէ իւրաքանչիւրը կը պնդէ, որ ինչեայ չրջանը իրեն կը պատկանի:

Չորեքշարթի օր սկսած բախումներուն ընթացքին ինկած զոհերու մասին որեէ յայտարարութիւն չկատարուեցաւ: Էրիթրէա, իր կարգին, չհաստատեց, որ բախումներ տեղի կ'ունենան Պատմէի մէջ:

Միւս կողմէ, Ափրիկեան Միութեան կազմակերպութեան գերաստիճաններ, որ տեղի կ'ունենայ Պուրքինա Ֆասոյի մէջ, քննարկեց Էրիթրէա - Եթովպիա տագնապը եւ որոշեց խաղաղարար ուժեր ուղարկել վիճելի հողամասը, ուր բախումներ տեղի կ'ունենան:

- *ԵԹՈՎՊԻԱՑի եւ Էրիթրէացի բարձրաստիճան կղերականներ կոչ ուղղեցին իրենց կառավարութիւններուն՝ վերջ տալու կռիւներուն եւ հաշտութիւն կնքելու:*
- *ԷՐԻԹՐԷԱՑի կերմանացի դեսպանն ու դիւանագէտները Երեքշարթի գիշեր հեռացան երկիրէն, հաղորդեց արտաքին գործոց նախարարութիւնը: Էրիթրէացիները հեռացած են նաեւ կերմանացի այլ քաղաքացիներ:*

ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԵՒ ՔԷՆԹԸՐՊԸՐԻԻ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍԸ ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆ ՄԻԱՑԵԱԼ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Երկուշաբթի, 8 Յունիսին, Արամ Ա. կաթողիկոս եւ Ճորճ Քարի արքեպիսկոպոս Լոնտոնի Լամպէթ Փալասին մէջ միացեալ յայտարարութիւն մը ներակայեցին:

Հոգեւոր պետերը կարեւորութեամբ ընդգծեցին եկեղեցիներու միջեւ սերտ գործակցութեան անհրաժեշտութիւնը՝ զանազան բնագաւառներէ ներս: Խօսելով Միջին Արեւելքի մասին՝ անոնք ընդգծեցին ժողովուրդներու ինքնորոշման իրաւունքը յարգելու եւ շրջանէն ներս ամբողջական ու մնայուն խաղաղութիւն հաստատելու կենսական կարեւորութիւնը: Անոնք վեր առին նաեւ միջեկեղեցական շարժումին եւ յատկապէս Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդին կարեւորութիւնը եկեղեցիներու միջեւ փոխադարձ հասկացողութիւն ու գործակցութիւն յառաջացնելու իմաստով:

Նոյն օրը Լամպէթ Փալասի մէջ տեղի ունեցաւ միջեկեղեցական կարեւոր հանդիպում մը, որուն ներկայ եղան Անգլիոյ բոլոր եկեղեցիներու բարձրաստիճան ներկայացուցիչները:

Իր դասախօսութեան ընթացքին, որ տեւեց շուրջ մէկ ժամ, Արամ Ա. կաթողիկոս պարզեց ընդհանրապէս միջեկեղեցական շարժումին ու մասնաւորաբար Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդին դիմագրաւած ներքին եւ արտաքին դժուարութիւնները եւ մատնանշեց այն միջոցառումները, որոնք կրնան մեծապէս նպաստել հարցերու լուծման համբաւեր որոնելու իմաստով: Վեհափառը նաեւ պատասխանեց իրեն ուղղուած հարցումներուն:

Ապա Արամ Ա. Կաթողիկոս այցելեց Հայաստանի դեսպանատուն: Աւելի ուշ ան այցելեց հայոց եկեղեցի, ուր դիմաւորուեցաւ առաջնորդ սրբազանին եւ Ազգային վարչութեան կողմէ:

Նոյն օրը, կէսօրէ ետք, վեհափառին այցելեց Հայաստանի նախկին վարչապետ Արմէն Սարգսեան:

Յաջորդ առաւօտ վեհափառը մեկնեցաւ Ժընեւ, ուր պիտի նախագահէ Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդի Կեդրոնական վարչութեան ժողովներուն:

ՀՅԴ-Ն ԱՐՑԱԽԻ ...

Հ. Յ. Դ. Արցախի Կեդրոնական Կոմիտէն համարում է, որ ԼՂՀի իշխանութիւնները մասամբ սպառել են իրենց:

Այս պայմաններում առաջացել է իշխանութեան ճգնաժամը, որի ճիշդ ու կտրուկ լուծումից է կախուած երկրի հետագայ զարգացումը ժողովրդավարական սկզբունքներով ու ազգաբնակչութեան մարդու իրաւունքների կատարեալ վերականգնումով:

Հ. Յ. Դ. Արցախի կազմակերպութիւնը երկրի հետագայ բարւոք զարգացումն ապահովելու Արցախեան շարժման յաղթանակներն ամրապնդելու նպատակով անհրաժեշտ է համարում հետեւեալ միջոցառումների կիրառումը.

1.- Հանրապետութիւնում ժողովրդավարական սկզբունքների արմատաւորում:

2.- Ազգային ժողովի արտահերթ ընտրութիւններ:

3.- ԼՂՀի կառավարութեան կազմի արմատական փոփոխութիւն:

4.- Տեղական ինքնակառավարման մարմինների ընտրութիւն:

5.- Երկրի տնտեսական զարգացման աշխուժ քաղաքականութեան իրականացում:

6.- Ազատագրուած տարածքների վերաբնակեցման գործընթացի արագացում:

Հայրենակիցներ.

Կոչ անելով երկրի նախագահին անյապաղ իրականացնելու վերոյիշեալ անյետաձգելի պահանջները, վստահ ենք, որ հաւատարիմ կը մնաք երկրի բարձրագոյն շահերին, կը պահպանէք մեր միասնութիւնն ու արիւնով ձեռք բերուած յաղթանակը:

ԼԵՊԷՏ ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ...

Անցեալ ամիս, Լեպէտ, որ յառաջիկայ նախագահական ընտրութիւններուն հաւանական ուժեղ թեկնածու մը կը նկատուէր, Քրասնոյարսքի հսկայ չրջանին կառավարիչ ընտրուած էր:

Քաղաքական մեկնաբաններ կ'ըսեն, որ եթէ Լեպէտ որոշէ նախագահական ընտրութիւններուն մասնակցիլ, կառավարիչի պաշտօնր ուժեղ հիմ մը կրնայ ծառայել անոր:

«Թերեւս ինծի թեկնածութիւնս չդնեմ նախագահութեան պաշտօնին», ըսաւ Լեպէտ, որ նախապէս յայտարարած էր, թէ նման ծրագիր ունի:

Միւս կողմէ, ան փութաց կրեմլինի մտավախութիւնները փարատելու՝ յայտնելով, որ կայուն, քաղաքակիրթ եւ կեդրոնի քաղաքականութիւն մը պիտի վարէ:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Համազգայինի «Վահէ Սեթեան» տպարանը կարիքը ունի համակարգիչի վրայ աշխատող գրաշարներու եւ տպարանի երիտասարդ պաշտօնեաներու:

Հետաքրքրուողները անձամբ պէտք է ներկայանան Համազգայինի տպարան: Հեռաձայն՝ 01-241263/64:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ԴԻԱՄԱՍԵՐՈՒ ՀԵՏ ԳԵՐԻՆԵՐՈՒ ՓՈԽԱՆԱԿՈՒՄ

Անսարիւի մէջ սպաննուած իսրայէլացի կինուորին դիամասերուն ու լիրանանցի պատանիներու փոխանակումը պիտի կատարուի յառաջիկայ Ջորբէչարթի Քֆարֆալուսի անցքին վրայ, հաղորդեցին տեղեկատուական աղբիւրներ: Պետական լրատու գործակալութիւնը այս տեղեկութիւնները կը վերագրէ անոնց, որ դիամասերուն փոխարէն ապատ պիտի արձակուին Խիամի մէջ արգելափակուած 50 լիրանանցիներ, Իսրայէլի մէջ բանտարկուած անորոշ թիւով լիրանանցիներ եւ պիտի յանձնուին դիամպրութեան մարտիկներէն 40 նահատակներու դիակները: Գործակալութիւնը նշած է, որ կառավարական բարձրաստիճան աղբիւր մը հաստատած է, թէ բանակցութիւնները կը չարունակուին Միջազգային կարմիր Խաչին խողովակով եւ կրնան արդիւնաւորուիլ մօտ օրէն:

ՔԱՀՈՒՔ. ՀԱՐԻՒԻՐ
ԳԵՐԻ ՊԻՏԻ ԱՐՁԱԿՈՒԻ

Հրգպալլայի Հարաւի պատասխանատու չէ՛ր Նապիլ Քաւուք ըսաւ, որ Իսրայէլի մէջ գտնուող եւ Խիամի մէջ արգելափակուած լիրանանցի 100 պատանիներ եւ նահատակներու դիակներ Լիրանան պիտի վերադարձուին մօտ օրէն. «Ասոնց մէջ պիտի չըլլան չէ՛ք Ապտէլ Քարիմ Օպէյտ, Հաժ Մուսթաֆա Տիրանի եւ Սուհա Պշարա, որոնց փոխարէն Իսրայէլ կ'ուզէ Լիրանանի մէջ վար առնուած իր օդաչուն, որ անպատանելի է», ըսաւ ան:

Շէ՛ք Քաւուք ըսաւ, որ այս փոխանակումին չուրջ բանակցութիւնները իրենց աւարտին հասած են եւ կրնան միայն կարգ մը պայմաններ, որոնց քննարկումը կը չարունակուի տակաւին, «իսկ այս թղթածրարը պիտի գոցուի մօտ օրէն»:

ԱՄԱԼ. ԿԱՊ ԶՈՒՆԻՆՔ

Ամալ երէկ հաղորդագրութեամբ մը յայտարարեց, որ ինք կապ չունի բանակցութիւններուն հետ եւ բաւարար չի նկատեր առաջարկուած լիրանանեան անունները, հետեւաբար, կը մերժէ յանձնել իր մօտ գտնուող դիամասերը:

Յիշեցնենք, որ Ամալի մօտ կը գտնուի Անսարիւի մէջ սպաննուած իսրայէլացի կինուորին գլուխը:

ԱՊՐԻԼԵԱՆ
ՄԱՐՄԻՆԻ ԺՈՂՈՎ

Ապրիլեան հակագրոհութեան հսկիչ մարմինը երէկ կէսօրէ առաջ «Ֆինիւլ»ի Նաքուրայի կեդրոնատեղիին մէջ գումարեց ժողով մը, քննարկելու համար Լիրանանի եւ Իսրայէլի ներկայացուցած մեկնական գանգատները:

Լիրանան յոդոքած է, որովհետեւ իսրայէլեան ուժերը ռմբակոծած են Նապաթիէի եւ Քֆարթրպնիթի բնակարանային թաղամասեր՝ պատճառելով նիւթական վնասներ: Իսրայէլ իր գանգատին մէջ կ'ըսէ, որ դիմադրութիւնը ըրած է վարին Նապաթիէի բնակարանային թաղամասերէն:

ՊԵՔԱԱՅԻ ՄԷՋ՝ ՆԱԽԸՆՏՐԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐ

Խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պրրրիի երէկ այցելութիւնները դիտել տուաւ, որ այժմ լուսարձակները կեդրոնացած են Պեքաայի եւ յատկապէս Ջահլէի, Պաալպէքի-Ժրպժրնիի քաղաքական ու թաղապետական ընտրութիւններուն վրայ եւ բաղձալի է, որ այս չրջաններուն մէջ համախոհութիւն գոյանայ:

Ան նաեւ վստահեցուց, որ այս չրջաններուն մէջ եւս Ամալ պիտի մասնակցի ընտրութիւններուն իրրեւ քուէարկող, առանց սեփական ցանկեր կամ թեկնածուներ ունենալու:

Պրրրի երէկ ընդունեց նախարարներ Շահէ Պարսումեանն ու Էյլուպ Հրմայէտը, ինչպէս նաեւ բագմաթիւ երեսփոխաններ: Ան իր խօսակիցներուն նաեւ յայտնեց, որ ընտրութիւններէն ետք պիտի պահանջէ գումարել արտակարգ նստաշրջան մը եւ երեսփոխաններէն պիտի պահանջէ արագացնել օրէնսդրական իրենց աշխատանքը, որովհետեւ կան հրատապ օրինագիծեր, գոնէ պէտք է վաւերացնել նախագահական ընտրութիւններէն առաջ, ինչպէս պետական պաշտօնեաներու ամսականներու եւ աստիճաններու նոր ցուցակն ու պետութեան ծովեզերեայ կալուածներուն վրայ օրինագանցութեանց լուծումը:

Միւս կողմէ, բնակեցման ու համագործակցական նախարար Մահմուտ Ապու Համտան երէկ այցելեց խորհրդարանի նախագահին: Ան տեսակցութենէն ետք նոյնպէս ըսաւ, որ Ամալ Պեքաայի ընտրութիւններուն ցանկեր կամ թեկնածուներ չունի եւ չարժումը որոշած է աշխատիլ համախոհութեան համար: «Իսկ եթէ այս ճիգերը չարդիւնաւորուին, ապա մարդիկ ժողովրդավարական ձեւով կրվճռեն հարցը», ըսաւ ան:

Ապու Համտան ըսաւ, որ Ամալ ներկայութիւն է Պեքաայի մէջ եւ նոյնիսկ հոն, ուր կազմակերպական ներկայութիւն չունի, ուր բարեկամներ եւ պիտի փորձէ համախոհական ցանկերը քաջալերել՝ բայց միշտ յարգելով տեղւոյն բնակիչներուն փափաքները:

Ապու Համտան նկատել տուաւ, որ ընտանիքներու եւ կուսակցութիւններու հեղինակութիւնները նոյն չափով չեն ամէնուրեք եւ պէտք չէ ըսել, թէ, որոշումները կու տան միայն կուսակցութիւնները:

Իր կարգին, Հրգպալլայի երեսփոխանական պլոքի անդամ Իպրահիմ Ամին Սայէտ պատասխանեց խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պրրրիի եւ Ապու Համտանի յայտարարութիւններուն՝ ըսելով, որ Պեքաայի քաղաքապետական ու թաղապետական ընտրութիւններուն Ամալի հետ համաձայնութեան մասին խօսելու համար անհրաժեշտ են թափոդ չկայ, որովհետեւ Ամալ ներկայութիւն չէ չրջանին մէջ:

ՋԱՀԼԷԻ ՊԱՐԱԳԱՆ

Տեղեկատուական աղբիւրներ երէկ հաղորդեցին, որ նախագահ Էլիաս Հրրաուի պատպտային պալատին մէջ գլխաւորած է ժողով մը, որուն ներկայ գտնուած են նախարարներ Նիքոլա Ֆաթթուշ եւ Շաուքի Ֆախուրի, երեսփոխան Խալիլ Հրրաուի եւ նախագահին գաւակները՝ Ռոյ եւ Ռոյան: «Քննարկուած են Ջահլէի քաղաքապետական ու թաղապետական ընտրութիւնները», ըսին աղբիւրները:

Երեսփոխան Խալիլ Հրրաուի, որ կը հովանաւորէ «Վաղուան Ջահլէն» ցանկը, երէկ յայտարարեց, որ հանրապետութեան նախագահը միջամտած է համախոհական ցանկի մը կազմութեան համար, բայց անոր ձիգերը ապարդիւն են: Ան նաեւ լրեցնելէն ակնարկեց, որ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի կրնայ գօրավիգ կանգնած րլլալ մրցակից ցանկին:

«Ջահլէի որոշում» ցանկը հովանաւորող երեսփոխան Էլիաս Սքաֆ հերքեց վարչապետ Հարիրիի միջամտութեան մասին տեղեկութիւնները՝ նկատելով, որ քաղաքապետութիւներ բարգաւաճումի հարց մրն է եւ Ջահլէի պարագային քաղաքական հարցի վերածուեցաւ միայն հանրապետութեան նախագահի միջամտութեան պատճառով:

Միւս կողմէ, երէկ Ջահլէի մէջ յայտարարուեցաւ կազմութիւնը երրորդ եւ ոչ ամրողջական ցանկի մը՝ «Ջահլէի անկախ երիտասարդներու ցանկ», անուան տակ:

ՀԱԼԷՊ ՀԱԼԷՊ

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Գոհար Գատչճեան
Տէր եւ տիկին Ճորճ Գատչճեան
Տէր եւ տիկին Յակոբ Գատչճեան
Տիար Յովսէփ Գատչճեան եւ խօսեցեալը
Տէր եւ տիկին Վարդգէս Գատչճեան
Տէր եւ տիկին Բարգէն Գատչճեան
Տէր եւ տիկին Լեւոն Գատչճեան
Տէր եւ տիկին Վարուժան Կոստանեան
Տէր եւ տիկին Գէորգ Գատչճեան
Տէր եւ տիկին Յովհաննէս Թիւֆէնքճեան
Տէր եւ տիկին Կարապետ Պէյազպէկեան
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբօր, խնամիին եւ հարազատին՝

ԳՈՒՐԳԷՆ ԳԱՍՏԷՉՃԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ Հալէպ, 1926ին)

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 10 Յունիս 1998, առաւօտեան:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ նոյն օրը կէսօրէ ետք ժամը 2ին, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ, Նոր Գիւղ, Հալէպ:

•Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մանազդ:

ՀԱԿՈՏՆԵԱՅ ԿԵՑՈՒԱԾՔՆԵՐ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՆԿԱՏՄԱՄԲ

Փոխադրամիջոցներու նախարար Օմար Մրօքաուի երէկ յայտնեց, որ Թրիփոլիի քաղաքապետական ընտրութեանց արդիւնքը բնական հետեւանքն է թուական մեծամասնութեան սկզբունքին, որ իսկական ժողովրդավարութիւնն է:

Շիիներու Գերագոյն խորհուրդի նախագահ Շէյխ Մուհամէտ Մեհտի Շամսէտտինի այցելելէ ետք Մրօքաուի նաեւ ըսաւ, որ քաղաքականութիւնը պէտք է հեռու մնայ քաղաքապետութիւններէն, նոյնիսկ եթէ այդ քաղաքական միջամտութիւնը կրօնական քող ունենայ:

Միւս կողմէ, Հանրապետութեան մուֆթի Շէյխ Մուհամէտ Ռաշիտ Քապպանի երէկ ընդունեց երեսփոխան Խալէտ Տահէրի եւ ժամանակ Իսլամիայի մէկ պատուիրակութեան այցելութիւնները:

Երեսփոխան Տահէր ըսաւ, որ իսլամական հոսանքներուն ու ժամանակ Իսլամիայի յաղթանակները թարգմանութիւնն են ժողովրդային կամքին ու մարդոց ապատրաստումին: Ան նաեւ հաւաստեց, որ իսլամական հոսանքներու յաղթանակը Հայրենիքի յաղթանակն է եւ անոնք նպաստած են ազգային միասնականութեան ու համերաշխութիւնը:

ՀԱՐՊ. ՊԷՏՔ Է ՍՐԲԱԶԳՐԵԼ ՍՐԷՆՔԸ

Երեսփոխան Պուհրոս Հարպ գոհունակութիւն յայտնեց, որ Պէյրութի մէջ չէ կրկնուած այլ չրջաններու մէջ պատահածը եւ չնորհաւորեց պէյրութցիները, որոնց գիտակցութեան չնորհիւ պահպանուեցաւ հաւասարակրչուութիւնը եւ փրկուեցան ազգային միասնականութիւնն ու համերաշխութիւնը:

Հարպ նաեւ պահանջեց անմիջապէս ձեւնարկել ընտրութեանց օրէնքներու սրբագրութեան, որպէսզի Թրիփոլիի եւ այլ չրջաններու երեւոյթները չկրկնուին:

ՍՈԼՀ ԿԸ ԴՐՈՒԱՏԷ

Նախկին վարչապետ Ռաշիտ Սոյհ երէկ նկատել տուաւ, որ Պէյրութն ու Հարաւը մեծ սպառնալիքներ եւ փտանգներ չրջանցեցին քաղաքապետական ու թաղապետական ընտրութիւններուն չնորհիւ քաղաքացիներու գիտակցութեան եւ ցուցաբերած նախանձախնդրութեան՝ ապատութեան, համակեցութեան, ազգային համերաշխութեան ու ազգային ուխտին նկատմամբ: «Այս ուխտին կարեւորագոյն հիմնական սկզբունքն է ապահովել համայնքներու արդար եւ հաւասարակչռուած ներկայացուցչութիւնը», յիշեցուց ան:

ԱՅԼ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Պէյրութի Ժողովրդային Միութիւններու համախորհրդումը միասնականութեան երթի մեծ իրագործումն նկատեց Պէյրութի ընտրութեանց արդիւնքը, որ պիտի նպաստէ քաղաքացիական խաղաղութեան երթի ամրապնդումին:

Փաղանգաւոր կուսակցութեան ընդհանուր հատւածը, երէկ Էլի Քարամէի գլխաւորութեամբ գումարած իր ժողովէն ետք հրատարակած հաղորդագրութեամբ մը, պահանջեց բարեփոխել ընտրական օրէնքը որպեսզի փոքր ընտրաչրջաններ, «որովհետեւ միայն տարբեր քաղաքական կեանքի մէջ համայնքային տարակարծիքներ կ'ապահովէ արդար իշխանութիւն եւ կրնայ խարսխիլ միջհամայնքային մրցակցութիւնն ու մէկ հատւածին կողմէ միւսին իրաւագրկումը»:

Իսլամական Փրկութիւն միութեան նախագահ Մուհամէտ Ալի Տրննաուի հաստատեց, որ ընտրութիւնները ապացուցած են փոքր ընտրաչրջանները կիրարկող ընտրական նոր եւ արդար օրէնքի մը անհրաժեշտութիւնը:

TOURISTIC TOURS
Romania
Venez en touriste, vous repartirez en ami
Mamaia - Neptun - Olimp
Weekly Charters by TAROM from 1st of July
8 Days 395$
8 Days Balneotherapy 595$
Fly By TAROM Air Bus
Special Offers
High Season
Europe 445$
N.Y.C. 765$
We Accept Link & all Major Credit Cards
R. AL-DEEB TRAVEL & TOURISM, AL SOUDAIRI BLDG.
1st FLOOR-HAMRA Str. TEL: 01. 742966-7 - FAX: 009611742968

ԱՆՆԱԽԱԲԱՑ ԳՈՐԾ ԱՌԻ

Նորաբաց ամերիկեան ընկերութիւն մը Լիբանանի մէջ կարիքը ունի վաճառորդներու

1500 ԱՄ. ՏՈԼԱՐ ԱՍՏԱՂԱՆ

• 2 տարուան փորձառութիւն
• Դիւրահաղորդ
• Ինքնաշարժ ունենալը պայման

Ժամադրութեան համար հեռաձայնել 01-879991:

«ԹՌՉՆՈՑ ԲՈՅՆ» - ԺԻՊԷՅԼ

Սրբոց Հռիփսիմեանց եւ Գայիանեանց կոյսերու տօնին ու յատկապէս «Թռչնոց Բոյն»ի Ս. Գայիանէ եկեղեցւոյ տօնախմբութեան օրուան առթիւ, Սուրբ Ներսէսեան պատարագ պիտի մատուցուի եկեղեցւոյս մէջ, Կիրակի, 14 Յունիս 1998, առաւօտեան ժամը 9:00ին:

Հաստատութեանս իճամակալ մարմինն ու տնօրէնութիւնը կը հրաւիրեն «Թռչնոց Բոյն»ը սիրող բոլոր հայորդիները՝ ներկայ գտնուելու եւ հայորդուելու օրուան խորհուրդով:

Այս ուրախ առիթով, Սուրբ պատարագէն անմիջապէս ետք, հաստատութեանս սեղանատան մէջ բոլորին համար պիտի բացուի սիրոյ սեղան մը, որմէ անմիջապէս ետք ներկաները առիթը պիտի ունենան յատուկ յուշանուէրներ ստանալու փոխան արտաբուխ նուիրատուութեան:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ
«ԹՌՉՆՈՑ ԲՈՅՆ»Ի

CHOOSY RESTAURANT
ԱՐԻՒ ՍԵՆԹԸՐ
Հեռ. 257469 - 70
03- 278260
ՕԲՈՒԱՆ ՃԱՇԸ
• ՄՈՒՂՐԱՊԻԷ
ԵՒ ԱՂՑԱՆ

ՀՕՄԻ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԱԾ ԳԻՏԱԺՈՂՈՎԻՆ ԼՈՑՍԻՆ ՏԱԿ

«ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԻՒՆԸ, ԹԵՐԵՒՍ ՊԷՏՔ Է ԳԱՐ ԵՐԵՒԱՆԷՆ»

Կ'ԸՍԷ ՓՐՈՖ. ՌԻՉԸՐԴ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ

ՀԱՐՑՈՒՄ.– Կ'արեւորեիք ազգային գաղափարախօսութեան անհրաժեշտութիւնը մեր ժողովուրդի պայծառման եւ զարգացման համատեքստին:

Պ.- Ես չատ ճիշդ կը տեսնեմ այդ հարցը: ՀՕՄի կեդրոնական վարչութիւնը կազմակերպած էր այդ սեմինարը, որպէսզի սկսինք մտածել ազգային գաղափարի մասին: Գիտենք, որ մինչեւ այսօր չունինք ազգային գաղափարախօսութիւն:

Այդ մէկը ի հարկէ մէկ օրուան գործ չէ, այլ երկխօսութեամբ պիտի կատարուի մէկ կողմէ Հայաստանի իշխանութեան եւ մտաւորականութեան, միւս կողմէ՝ Սփիւռքի մտաւորականութեան հետ, որպէսզի նայինք, թէ ո՛ւր կ'երթանք եւ ո՛ւր կ'ուզենք երթալ: Տեսակէտները տարբեր են. Ո՞ր համար Ցեղասպանութեան հարցը հիմնական է, ուրիշներու համար այդ մէկը հիմնական չէ: Այդ պէս մտածողները կ'ըսեն, թէ առաջնահերթը մեր ունեցածը պահելն է: Ինծի կը թուի, որ մենք յուրջ մտածած չենք այս հարցերու մասին: Օրինակ, մենք անընդհատ կ'ուզենք, որ Ցեղասպանութիւնը ճանչցուի: Բայց ի՞նչու կ'ուզենք, որ Ցեղասպանութիւնը ճանչցուի: Ճանաչումը առանձինն նպատակ է պատմութեան համար, մեր ինքնասիրութեան համար, թէ այդ մէկը միայն հանգրուան մըն է, քայլ մըն է դէպի մէկ ուրիշ երկրորդ քայլի մը անցնելու: Եթէ ունենայինք ազգային ծրագիր եւ յստակ բլլար, թէ ի՛նչ է ազգային ծրագիրը, ուրեմն՝ կարելի կ'բլլար այդ ատեն ըսել, որ Ցեղասպանութեան ճանաչումը հանգրուան մըն է եւ ոչ թէ վերջին կէտ, որովհետեւ ոմանք միայն Հայկական Ցեղասպանութեամբ կը բաւարարուին: Ճանաչումը պիտի առաջնորդէ դէպի հատուցում, հատուցումը՝ դէպի ուրիշ հանգրուան. ոմանց համար՝ հողային տարածքներու վերադարձ: Յամենայնդէպս, մենք պէտք է մտածենք, որ կարելի՞ է ունենալ այնպիսի ծրագիր, որուն մէջ կը մտնեն ազգի պահպանման խնդիրը, Սփիւռքի պահպանումը: Ժամանակին կը մտածէինք, որ Սփիւռքը ժամանակաւոր երեւոյթ մըն է: Ցեղասպանութենէն փրկուած մեր հայրերը իրենց կեանքը ապրեցան այն յոյսով, որ օր մը պիտի վերադառնան հայրենիք: Իրագործում բլլալու համար կ'երեւի պէտք է ընդունիլ, որ այդ անհնար է: Ուրեմն՝ պէտք է մտածել Սփիւռքը ամրագնելու մասին եւ ըստ այնմ քայլեր առնել:

Հ.– Ի՞նչ բաներ կը խանգարէ, որ ազգային ծրագիրը առնելու պահանջը տառապեալ իրերու ազգային անկախ պետականութեան գործնականութեան:

Պ.- Այս հարցին չուրջ կարելի է երկար խօսիլ, թէեւ դիւրին ալ չէ: Հոս կայ իշխանութիւն: Բայց Սփիւռքը բաժնուած է հակարաւոր մասնիկներու: Սփիւռքի ներկայացուցիչները որո՞նք պիտի բլլան: Եթէ մէկուն հրաւիրես եւ միւսին չհրաւիրես, մէկուն հետ խօսիս եւ միւսին հետ չխօսիս, նոր հարցեր կը ստեղծուին:

Հայաստանի իշխանութիւնը այսօր չեչտրած է Հայրենիք - Սփիւռք յարաբերութիւններու հարցին վրայ, եւ յոյս ունիմ, որ պէտք է արագ քայլերու նախաձեռնէ, որպէսզի յարաբերութիւնները ընթացքի մէջ մտնեն:

Հ.– Անկախութեան հոչակումէն ետք Հայրենիք – Սփիւռք յարաբերութիւնները զգով ծրագիր-ցրտանութեան համակարգ չստեղծուեցաւ: Ի՞նչ պիտի ընել՝ սերտացնելու համար կապը Հայրենիքի եւ Սփիւռքի գաղութներուն միջեւ: Ի՞նչ կոռոյցներ անհրաժեշտ են:

Պ.- Պէտք է մանաւանդ աւելի յաւ կազմակերպութիւններ բլլան, քանի որ այսօր անկախ Հայաստան կայ, որ ունի իր իշխանութիւնը: Նախաձեռնութիւնը, թերեւս, պէտք է գայ Երեւանէն:

Յաճախ երկու կողմերը՝ Սփիւռք - Հայրենիք չեն հասկցած գիրար: Եթէ մենք իրարու հետ պիտի աշխատինք, պէտք է յաւապէս ճանչնանք գիրար: Ո՛վ ենք, ի՛նչ ձեւով կը մտածենք, ի՛նչ են հիմնական խնդիրները: Օրինակի համար, ուրիշ ազգեր, որոնք Սփիւռք ունին, իրենց ներկայացուցիչները մշտական կապի մէջ են իրենց Սփիւռքին հետ (Իսրայէլ, Յունաստան): Ամիս չ'անցնիր, որ բարձրաստիճան պաշտօնատարներ չուզարկեն արտասահման, որպէսզի հայրենիքէն ղուրս ապրող իրենց հայրենակիցներուն ներկայացնեն իրենց ծրագիրը, իրենց քաղաքականութիւնը եւ կապեն ու մասնակից դարձնեն սփիւռքը իրենց գործերուն:

Մեր պարագային, միշտ առկայ է այն տեսակէտը, խորհրդային շրջանէն մնացած է, այն է, թէ ամէն ինչ Երեւանէն պէտք է թելադրուի Սփիւռքին: Սփիւռքը չատ մեծ կարողականութիւն ունի, չատ մեծ ներուժ ունի, ունի նաեւ երիտասարդ սերունդ, որ իրեն յատուկ մտածելակերպ ունի:

Հ.– Ի՞նչպէս է, որ կը խոչընդոտուի հայութեան տարբեր հատուածներու ազգային եւ գաղափարական միասնութիւնը: Ի՞նչ պէտք է, ձեր կարծիքով, ազգային հաղորդակցական միասնութեան համար:

Պ.- Ջկայ ազգ, որ ամբողջապէս միասնական բլլայ: Մէկ ձեւով պէտք չէ մտածել: Տարբեր ձեւերով կարելի է մտածել, բայց պէտք է յարգել միւսին կարծիքը եւ ծայրայեղ միջոցներու չդիմել: Մենք պէտք է ընդունինք, որ քաղաքական, խորհրդարանական կամ ժողովրդավար կարգերու մէջ միշտ պէտք է բլլան ընդդիմադիր տեսակէտներ, ընդդիմադիր կուսակցութիւններ: Ես պիտի չուզէի, որ Հայաստան ունենայ մէկ տեսակէտ կամ մէկ կուսակցութիւն, եւ մենք բլլայինք մէկ տեսակի մտածում ունեցող մարդիկ: Տարբեր տեսակի մօտեցումներ, գաղափարներ ունենայի անհրաժեշտ են նոյնիսկ: բայց ի վերջոյ տեսնենք, որ մենք ունինք ընդհանուր չահ, պետական եւ ազգային չահ եւ հետեւինք այդ ազգային չահին տարբեր ուղիներով, տարբեր միջոցներով, բայց հասնինք նոյն տեղը: Հիմա հարցը այն է, որ մենք չենք որոշած, թէ ո՛ւր կ'ուզենք հասնիլ: Կան մարդիկ, որ իրենց համար յստակ է: Մենք իրրեւ ազգային ծրագիր որեւէ տեղ դեռ չենք նչած, թէ ինչպէս պէտք է հասնինք մեր նպատակին:

Կը յուսամ, որ այսպիսի սեմինարներ կազմակերպելով կը յստակացնենք այն հարցը, թէ ի՛նչպէս պէտք է սահմանել ազգային չահերը ե՛ւ Հայաստանը գարգացնելու, ե՛ւ մեր աւանդական արժէքները պահպանելու եւ, ինչու չէ, մեր քաղաքական նպատակներուն հասնելու:

Հ.– Ի՞նչ կը մտածէ Սփիւռքի գաղութներուն մէջ նման պլատաժողովներ կազմակերպելու մասին:

Պ.- Սփիւռքի մէջ տեղի կ'ունենան նման գիտաժողովներ, բայց ես կ'ուզէի ըսել հետեւեալը: Այս սեմինարը չատ հետաքրքրական էր ինծի համար: Հոս հաւաքուած էին աշխարհի բոլոր կողմերէն մարդիկ: Ո՛վ էր բացակայ: Կը բացակայէր հայաստանցին: կը բացակայէր իշխանութիւնը: Երբ որ իշխանութիւնը, նախարարները կուգան միայն բացման նիստին եւ ողջոյնի խօսք կ'ըսեն եւ յետոյ կը հեռանան, ատիկա մասնակցութիւն չէ, ըստ իս: Ես չեմ ըսեր, թէ մեղքը որո՛ւն է: Կրնայ բլլալ, որ կազմակերպիչները ուղղակի տեղեակ չեն պահած կամ չեն խնդրած, որ նախարարներու ներկայացուցիչները ներկայ գտնուին: բայց եւ այնպէս, բարձր մակարդակով գեկուցումներ տրուեցան, մտահոգութիւններ յայտնուեցան: Բայց ո՞վ է լսողը: Սփիւռքէն եկած պատգամաւորները նոյն բանը կրնային լսել Սփիւռքի մէջ եւս: Պէտք է մեր իշխանութիւններուն եւ Սփիւռքի ներկայացուցիչներուն միջեւ աւելի սերտ յարաբերութիւններ, երկխօսութիւններ տեղի ունենան: Յաջորդ անգամ, ով գիտէ, թերեւս իշխանութիւնը ինք կը նախաձեռնէ եւ կը հրաւիրէ նման գիտաժողով Սփիւռքի եւ Հայաստանի ներկայացուցիչներուն մասնակցութեամբ: Այս գիտաժողովն կը բացակայէին Հայաստանի մտաւորականութեան ներկայացուցիչները:

Հ.– Հայրենիք– Սփիւռք կապի մասին խօսելով՝ կարելի չէ շրջանցել ձեր դիակալած հայագիտական ամպլուան աշխատանքները: Որո՞նք են ձեր ուսանողները: Արդեօք միայն հայե՞ր են:

Պ.- Ո՛չ: Մեր համալսարանին մէջ արդէն 30 տարի է, որ կը դասաւանդուին հայագիտական նիւթեր՝ պատմութիւն, լեզու, գրականութիւն, անգլերէնով: Ես ոչ հայ չատ ուսանողներ ունիմ, որոնք բնդհանուր պատմութեան ուսանողներն են եւ հայ ժողովուրդի պատմութիւն կ'ուսումնասիրեն, կը ծանօթանան մեր ժողովուրդի անցեալին: Իսկ մասնագէտները՝ դոկտորայի մակարդակով չատ քիչ են: Այդ մակարդակին միայն հայ ուսանողներ կը հետեւին: Որովհետեւ պարտադիր է, որ գիտնան հայերէն, ռուսերէն եւ այլ լեզուներ: Ուսանողներս գանագան պաշտօններ ստանձնած են տարբեր հիմնարկներու եւ համայարաններու մէջ: Օրինակի համար, նոր հիմնուած է Ուաշինկթընի մէջ «Հայ ազգային հիմնարկը», որ կը հաւաքէ Ցեղասպանութեան վերաբերող փաստաթուղթեր եւ կը գրպի այլ գործերով: Այդ հիմնարկը կը դեկավարէ իմ ուսանողներէս մէկը: Ես նախանցեալ տարի վերջացուցի իմ 30 տարուան աշխատանքս՝ «Առաջին Հանրապետութեան Պատմութիւնը» 5 հատորով (քանի մը հատոր կ'է): Խմբագրած եմ եւ անցեալ տարի աւարտեցի անգլերէն լեզուով «Հայ Ժողովուրդի Պատմութիւնը» երկու հատորով՝ Հայ ժողովուրդի կազմաւորման օրերէն մինչեւ խորհրդային իշխանութեան վերջաւորութիւնը եւ անկախ Հայաստանի սկիզբը:

(Երկիր)

5 Յունիս 1998

«ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ» ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԻՑ

Հայաստանի անկախացման հետ հայրենի մտաւորականներ սկսան ուսումնասիրութեամբ՝ գիւթ դարձնել Սփիւռքը (մանաւանդ 70 տարիներ խորհրդային իշխանութիւններու կողմէ արգիլուած «դաշնակցական» Սփիւռքը) անոր կառոյցներն ու ստեղծած արժէքները:

Այս երեւոյթը անկասկած կը նպաստէ հայրենի ընթերցողը Սփիւռքին ծանօթացնելու գործին: Հայութեան երկու հատուածներուն փոխադարձ ճանաչումով միայն կրնայ միս ու ոսկոր կապել «մէկ ազգ» կարգախօսը: Ճիշդ ուղղութեամբ առաջին քայլերը նոր է որ կը նետուին:

Ստորեւ կը ներկայացնենք հայրենի «Ազգ» օրաթերթէն յօդուած մը, որ կ'անդրադառնայ Համազգայինի պատմութեան:

1922-1923 թուականներին Լոգանի միջազգային համաժողովում կրած պարտութիւնը հիմնովին վերափոխեց արտաքին հարաբերութեան եւ մանաւանդ քաղաքական գործիչների պատկերացումները ապագայի մասին: Տասնամեակների դիւանագիտական պայքարի պատմութիւն ունեցող Հայկական հարցը յանկեց իր տխուր վախճանին: Քաղաքական ճիգերի անարդիւնաւէտութիւնն ակնյայտ էր: Ակնյայտ էր նաեւ հայ ժողովրդի հոգեւոր հարստութիւնները պահպանելու, մտաւորականութեան նոր սերունդ պատրաստելու անհրաժեշտութիւնը: Հայոց դպրոցների բացումը, հայ գրքի հրատարակչութեան հարցերը դարձան առաջնային: Հայ հասարակական մտքի լաւագոյն ներկայացուցիչները, գտնուելով տարբեր երկրներում, գրեթէ միաժամանակ յանկեցին այս եզրակացութեանը: Նշան Տեստեկիւլը, հեռաւոր Ամերիկայում, 1923ին «Հայրենիք» օրաթերթում պարբերաբար անդրադառնալով հայ ժողովրդի մտահոգ ապագայի հարցերին, գրում է, որ ուծացման վտանգի միակ հակամիջոցը դպրոցն էր, հայեցի կրթութեան կազմակերպումը:

Նոյն, 20ական թուականներին Փարիզի մի խումբ քաղաքական գործիչներ Աւետիս Ահարոնեանի գլխաւորութեամբ, ուրուագծեցին Սփիւռքի քաղաքական նոր իրավիճակին համապատասխան կրթական համակարգի սկզբունքները՝ նոր ծրագիր, որը նպատակայարմար գտան իրականացնել արարական երկրներում: Անհրաժեշտ էր հիմնել ճեմարան, որը կը կատարէր էջմիածնի Գէորգեան, կամ Պոլսոյ կեդրոնական վարժարանին համարժէք դեր: Աւելին, ճեմարանը պէտք է դառնար ազգապահպանման ծաւալուն ծրագրեր իրականացնող մշակութային նորատիպ կազմակերպութեան եւ կարգապահութեան օրինակ էր: Նա ունէր եւրոպական դաստիարակութիւն, գտարիւն հայ մտաւորականի նկարագիր: Շանթի աշակերտները ոչ միայն գիտելիքների, այլեւ իրենց մարդկային յատկանիշների համար մեծապէս պարտական են իրենց ուսուցչին:

Առանց համապատասխան դասագրքերի, ճեմարանն իգօրու չէր լինի կրթութեան նոր ուղիներ բացել հայ դպրոցական կեանքում: Մի խնդիր, որը հիմնականում իրականացաւ Լեւոն Շանթի եւ Գասպար Իփէկեանի ջանքերով:

Ճեմարանի կայացմանը, դասախօսներից բացի, մասնակցում էին իրենք իսկ ուսանողները: 1936 Յունուարի 5ին, առաջին շրջանաւարտները՝ թուով ութ հոգի, հիմնեցին «Հայ ճեմարանի շրջանաւարտների միութիւնը», որը կոչուած էր օժանդակելու «Համազգայինի» բոլոր ձեռնարկումներին: Ստեղծրուեց նաեւ սեփական տպագիր օրգան՝ պարբերականի տեսքով: Լոյս տեսնելով տարեկան վեց անգամ, պարբերագիրքը, որն անուանուեց «Ակօս», պէտք է հրատարակէր Սփիւռքի ինչպէս ճանաչուած, այնպէս էլ սկսնակ հեղինակների գործեր: Ճեմարանի դասախօսները, լինելով հայ գրականութեան հեղինակաւոր դէմքեր, ամէն կերպ աջակցեցին «Միութեան» նախաձեռնութեանը: Լեւոն Շանթն «Ակօսին» յանձնեց իր «Հոգիներր ծարաւի» վէպը, Նիկոլ Աղբալեանն, իր իսկ առաջարկով, պարտաւորուեց հանդէս գալ քննադատական, կամ բանասիրական յօդուածներով, Գ. Գիւզալեանը հրատարակութեան յանձնեց իր «Ուրարտուի պատմութիւն» աշխատութիւնը, Նրանց միացան Կ. Սասունին, Գ. Իփէկեանը, Ե. Տարօնեանը, Մ. Իշխանը եւ ուրիշներ:

Պէյրութի Հայ ճեմարանը հիմնադրման իսկ օրից իր գոյութիւնը պահպանեց յակ ժողովրդական միջոցների, առանձին անհատների նուիրատուութիւնների չնորհիւ: Աչխարհի բոլոր ծայրերից՝ Մ. Նահանգներից, Մեծ Բրիտանիայից, Լատինական Ամերիկայից ճեմարանն ստանում էր պատկառելի գումարներ: Նուիրատուների թուում էին նաեւ Փայանճեան քոյրերը, որոնք, ի յիշատակ իրենց եղբօր՝ Նշան Փայանճեանի, ճեմարանին յատկացրեցին 20,000 ֆունտ ստերլին: Այս գումարով կառուցուած ճեմարանի մասնաշէնքին դրոշմուեց Նշան Փայանճեանի անունը:

«Նշան Փայանճեան» ճեմարանը կրթօճախ էր ամբողջ սփիւռքահայութեան համար: Ճեմարանն, իր հերթին, մասնաճիւղեր ստեղծեց ամենատարբեր գաղթօճախներում՝ ծաւալելով մշակութային բեղուն գործունէութիւն: Հրատարակուեցին դասագրքեր եւ գրական երկեր, մանկապատանեկան մատենաշար, գարկ տրուեց թատերական չարժմանը, ամենայն աջակցութիւն էր ցուցաբերուում հայ արուեստագէտներին՝ ապահովելով ազգային արժէքների կարեւորութիւնը ազգ սերնդի գիտակցութեան մէջ: Կրթուեց եւ դաստիարակուեց ճեմարանական ամբողջ մի սերունդ, որի լաւագոյն ներկայացուցիչներն ակնառու տեղ գրաւեցին կրականութեան, մանկավարժութեան, մշակոյթի եւ գիտութեան ասպարէզներում աշխարհի ամենատարբեր գաղթօճախներում:

Լեւոն Շանթի եւ մանաւանդ Գասպար Իփէկեանի նման թատերական գործիչների ներկայութիւնն անխուսափելիօրէն պէտք էր յանգեցնէր նաեւ թատերական չարժման սկզբնաւորմանը՝ նախ ճեմարանի ներսում, հետագայում ընդգրկելով պէյրութահայ համայնքը: Այդ պիսին էր Գասպար Իփէկեանի խառնուածքը: Ստեղծագործական իր բեղուն գործունէութեան ընթացքում լինելով տարբեր երկրներում, նաեւնուագն դրանցից երեքում՝ Եգիպտոսում, Իրանում եւ Լիբանանում դարձաւ հայ թատերական չարժման կազմաւորման մասնակիցը, իւրօրինակ լիցք հաղորդելով դրան: Իփէկեանը նաեւ գործուն քաղաքական գործիչ էր, վարել է մի չարք կարեւոր պետական պաշտօններ: Սերուելով թատերական ընտանիքից, նա եղբայրն է ճանաչուած բեմադրիչ Արմէն Արմէնեանի, միւս եղբօր՝ Գէորգ Իփէկեանի հետ Գասպար Իփէկեանն իր թատերական գործունէութիւնն սկսեց Եգիպտոսում: 30ական թուականներին յայտնուելով Պէյրութում իրրեւ «Համազգային»ի հրատարակչական գործի կազմակերպիչ եւ տնօրէն, թատերական կեանքից գրեթէ գուրկ այս քաղաքում Իփէկեանը ծաւալեց բեղուն գործունէութիւն: Ձակատագրի բերումով Գասպար Իփէկեանը հանդիպեց Լեւոն Շանթին, որի հանդէպ խորին յարգանք եւ համակրանք էր տածում դեռեւս երիտասարդական տարիներից: 1913ի լինելով Թիֆլիսում, նա ականատես դարձաւ իր եղբօր՝ Արմէն Արմէնեանի բեմադրած «Հին Աստուածներ»ի նշանաւոր ներկայացմանը, որը դարձաւ դարասկզբի հայ թատերական կեանքի կարեւոր իրադարձութիւններից մէկը: Տասը տարի անց 1923ին, Գասպար Իփէկեանը նոյն թատերախաղը բեմադրեց Ալեքսանդրիայում, որը նոյնպէս անհետեւանք չանցաւ Եգիպտոսի հայ թատրոնի համար: Այսպիսով, Լեւոն Շանթը, իրրեւ թատերագիր, թէ՛ Հայաստանում, եւ թէ՛ Սփիւռքում յայտնի դարձաւ երկու բեմադրիչների՝ եղբայրների Արմէն Արմէնեանի եւ Գասպար Իփէկեանի չնորհիւ: Լեւոն Շանթի ներկայութիւնը Պէյրութում, համատեղ աշխատանքը նրա հետ, չէր կարող չմղել արուեստագէտին բեմադրելու նրա միւս գործերը նոյնպէս: 1931ին ասպարէզ իջաւ Շանթի եւս մեկ թատերախաղ «Օշին Պայլ»ը, որը դարձաւ Գասպար Իփէկեանի դեկավարութեամբ. Հայ ճեմարանում կազմակերպած թատերական խմբակի առաջին բեմադրութիւնը: 1941ի «Նշան Փայանճեան» ճեմարանի թատերական խմբակի հիման վրայ ստեղծուեց «Համազգային»ի «Թատերական միութիւնը», որը հետագայում դարձաւ թատրոնի նորագոյն պահանջներին, ժամանակակից արուեստին հետեւող մի թատերախումբ: Սա մի խումբ էր, որը տասնեակ տարիներ չարունակ, երբ արդէն կրում էր իր հիմնադրի «Գասպար Իփէկեան» անունը, դարձաւ առաջատարը Սփիւռքում, ճանաչուեց իրրեւ Լիբանանի թատերական դպրոցի հեղինակաւոր ներկայացուցիչներից մէկը, իսկ թատերախմբի յաջորդ դեկավարը՝ Ժորժ Սարգսեանն արժանացաւ կառավարական բարձր պարգեւի՝ Մայրիների Ազգային կարգի աստղի չքանչանի, իրրեւ գնահատանք՝ «Լիբանանում թատրոնի տարածման եւ արուեստի մակարդակի բարձրացման»:

Եթէ Պէյրութի հայ համայնքն ունեցաւ աւանդոյթներով հարուստ թատրոնի պատմութիւն, իրենց գործին նուիրուած բարձրակարգ թատերական գործիչներ (Պերճ Ֆագրլեան, Ժորժ Սարգսեան, Վարուժան Խտրչեան), ապա հիմնականում պարտական է Գասպար Իփէկեանին: Մինչդեռ ինքը, Գասպար Իփէկեանը, լինելով չափազանց համեստ մի անձնաւորութիւն, իր այս հսկայածաւալ գործը դիտում էր իրրեւ «Համազգային»ի գաղափարների եւ ծրագրերի իրականացում, Հայ ճեմարանի հանդէպ ունեցած պարտականութիւնների չարունակութիւն:

«Համազգային»ի «Նշան Փայանճեան» ճեմարանն, այսպիսով, մշակութային այս հսկայ կազմակերպութեան հիմնադրոյթների իրականացնողն էր: Միութեան առաքելութեանը մնայով հաւատարիմ, իր գոյութեան տասնեակ տարիների ընթացքում մտաւորականների ամբողջ մի սերունդ դաստիարակելուց բացի, այն դարձաւ հայապահպանման իւրօրինակ մի կենտրոն, մէկ անգամ եւս հաստատելով այն իրողութիւնը, որ դպրոցը, եկեղեցու կողքին, հայ ժողովրդի համար եղել եւ մնում է իրրեւ գոյատեւման հիմնական գրաւական:

ԱՆԱՀԻՏ ՉԹԵԱՆ

(Արուեստագիտութեան թեկնածու)

ԱԶԳԱՅԻՆ ՄԻԱՍՆԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԿՐԿՆԱԿԻ ՓՈՐՁԱՔԱՐԸ

«Ազգային միասնականութիւնը այն յենարանն է, որի վրայ պէտք է կառուցուի պետութիւնը»
Հայաստանի Նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան

Նախագահական պաշտօնավարութեան առաջին երկու ամիսներն իսկ բաւարար եղան Ռոպէրթ Քոչարեանի համար, որպէսզի կարենայ ոչ միայն Հայաստանի Հանրապետութեան ներ-քաղաքական կեանքը, այլեւ՝ ընդհանրապէս հայ քաղաքական միտքը հունաւորել դէպի ազգային միասնականութիւն:

Հայաստանի Նախագահին անշուշտ մեծապէս օգնեց այն իրողութիւնը, որ ենթահողը պատրաստ էր ինչպէս պետական գաղափարախօսութեան մակարդակին վրայ նման արմատական չրջադարձի մը: Ի վերջոյ ազգային գաղափարախօսութեան՝ Ազգի եւ Հայրենիքի հիմնական արժէքներուն վերականգնման ու պահպանման հիմնահարցին չուրջ խորացաւ հակադրութիւնը մէկ կողմէ մեր ժողովուրդին ու անոր հաւաքական կամքը արտայայտող ուժերուն, իսկ միւս կողմէ հատուածականութեան եւ մենիշխանութեան ուղին ընտրած նախորդ վարչախումբին միջեւ:

Բայց նաեւ պէտք է հաստատել, որ ազգային ուժերու մէկտեղման եւ ազգային գաղափարախօսութեան այլեւս վրայ մեր ժողովուրդին վստահութեան արժանացած եւ իշխանութեան տիրացած Հայաստանի Նախագահը ժամանակ չկորսնցուց եւ ոչ մէկ առիթ փախցուց այդ ճամբուն վրայ: Ազգային միասնականութեան հռիփսիմեան յայն բացող եւ մութ ամպերէ ձերբազատող նորահաստատ իշխանութեան նախաձեռնութիւնները արագօրէն իրարու յաջորդեցին եւ Մեծ Եղեռնի տարելիցին, եւ Շուշիի ազատագրութեան, եւ Մայիս 28ի 80ամեակի առիթներով:

Միայն Հայաստանի արտաքին քաղաքականութեան, Արցախի Հարցի եւ Հայ Դատի հետապնդման ու Հայաստան-Սփիւռք կամրջումի մարզերով չի կրնար սահմանափակուիլ, սակայն, ազգային գաղափարախօսութեան ու միասնականութեան յարժէք հաստատագրումը: Կ'ենթադրէ ու կը պահանջէ նաեւ ու մանաւանդ Հայաստանի ներ-քաղաքական ու ընկերային-տնտեսական բեմին վրայ համապատասխան մօտեցում եւ գործադրութիւն, ի խնդիր Հայաստանի ուժեղացման ու բարգաւաճման սատարող կուսակցութիւններուն՝ ժողովրդավարական կարգերու, տնտեսական աշխուժութեան եւ ընկերային արդարութեան նուաճումին: Փաստօրէն ճիշդ այդ հրամայականին կ'արձագանգէ նախագահ Քոչարեան ի՛նք, երբ կը յայտարարէ, թէ «Ազգային միասնականութիւնը այն յենարանն է, որի վրայ պէտք է կառուցուի պետութիւնը»:

Կարելի չէ մտահան ընել Մարտ 1998ի նախագահական ընտրութեանց կարեւորագոյն դասը. որքան արտաքին քաղաքականութեան մարզին մէջ եւ համազգային նպատակներու հետապնդման ճամբուն վրայ պատրաստի ենթահող ունի ազգային միասնականութեան իրագործումը, այնքան տարակարծիք է եւ ներհակ ուղղութեանց միջեւ բաժնուած է մեր ժողովուրդը իր կրիչներուն եւ սպասումներուն համապատասխանող նոր իշխանութիւն ձեւաւորելու ու ներքին-քաղաքական եւ ընկերային-տնտեսական վարքագիծ որդեգրելու ճակատին վրայ:

Ազգային միասնականութեան այդ ներքին փորձաքարին փաստօրէն ամէն քայլափոխի կը բախի Նախագահ Քոչարեանի իշխանութիւնը: Ոչ միայն ՀՀՇական ընդդիմադրութիւնն ու անոր լծակիցները հետեւողականօրէն հարցականի տակ կ'առնեն ներկայ իշխանութեանց կապուած յոյսերը, այլեւ՝ չկոփ կամ մինչեւ անգամ վարչախումբին մերձաւոր չրջանակներ իրենց կարգին տուրք կը վճարեն մեր ժողովուրդին որոշակի խաւեր վարակած թերահաւատութեան, չյուսալու համար վերապահութեան՝ ներքին ճակատի վրայ որեւէ դրական տեղաչարժ նուաճելու կառավարութեան ընդունակութեան նկատմամբ:

Անփառունակ վախճանի արժանացած նախորդ վարչախումբն ու անոր հետեւորդներ աւիթ չեն փախցներ, որպէսզի տնտեսապէս խեղդուած եւ ընկերային պոռթկումի սահմանին հասած մեր ժողովուրդին սրսկեն ամբոխավարական ծանօթ թոյներ. ոչ միայն իշխանութեան վերին օղակներ կը չարունակեն մնալ նախորդ վարչախումբն «վերապրող»ներու ձեռքը, այլեւ՝ կառավարական նոր նշանակումներու պարագային եւս հպատակութիւնը կը յարգուի նոր ու յուսալի ուժեր նշանակելու սկզբունքը:

Դժուար չէ արհամարհել այդ օրինակ չրջանակներու ձեւացած արչաւը: Աւելին. նոյն այդ երկի իշխանութիւններու գործած եւ անպատիժ մնացած չարիքներուն համար մեր ժողովուրդը արդարօրէն կը սպասէ իր ընտրած նախագահէն, որ օրէնքի առջեւ եւ օրէնքի սահմանած միջոցներով հաշուետուութեան կանչէ յանցագործները:

Դժուար յաղթահարելին մի՛ւսն է, նոյնինքն նախագահ Քոչարեանի իշխանութեան վրայ գրաւ դրած չրջանակներէն եկող թերահաւատութիւնը: Տնտեսական, ընկերային եւ ներ-քաղաքական այնքա՛ն կուտակուած սխալներու առջեւ կանգնած է Հայաստան, որ ոչ միայն ժամանակի, այլեւ՝ ամէն բանէ աւելի կարիքը ունինք վաղուան մեր օրը հաւաքարար, իրրեւ աշխատանքի մէկ ու ներդաշնակ խումբ նուաճելու ազգային միասնականութեան:

Ահա՛ դժուար փորձաղաշտը, որմէ յաղթական դուրս գալու մարտահրաւէրին առջեւ կանգնած է Հայրենի ներկայ իշխանութիւնը եւ, անոր հետ, ամբո՛ղջ հայութիւնը:

Մենք կը պատկանինք չարքին անոնց, որոնք դրական օրէնքն կը գնահատեն դժուարին այս փուլին նորակազմ իշխանութեան քայլերուն եւ կեցուածքներուն ընկերացող հրապարակայնութեան եւ թափանցիկութեան մրթնոլորտը: Մեր ժողովուրդը ամէն իրաւունք ունի պահանջատէր կանգնելու իր ընտրած իշխանութեանն:

Նաեւ մեր համոզումն է, որ իշխանութիւնը ընտրած է ճիշդ ուղին՝ ազգային միասնականութեան ամրապրումին մէջ որոնելով յենարան վաղուան մեր բարգաւաճ եւ ուժեղ պետականութեան առաջդէմ կառուցումին:

Կը մնայ, որ նաեւ ներքին ճակատի վրայ՝ մեր ժողովուրդին սպասումներով առաջնորդուելու նախանձախնդրութեամբ ու հետեւողականութեամբ՝ իշխանութիւնը չարունակ հաստատակամ քալել ազգային միասնականութեան ենթահողը րնդլայնելու, ողջ հայութիւնը Հայրենիքի կառուցման մեծ գործին լծելու ուղղութեամբ:

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ «ԴՐՕՇԱԿ»Ի

Թիւ 11, (4-17 Յունիս)

Ո՞ՐՆ Է ՄԻՋՆՈՐԴԱԿԱՆ ԱՌԱՔԵԼՈՒԹԵԱՆ ՆՊԱՏԱԿԸ

ԼԵՌՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՀԻՄՆԱՀԱՐԴԻ ԿԱՐԳԱՒՈՐՈՒՄԸ, ԹԷ՞ ՀԱԿԱՄԱՐՏՈՒԹԵԱՄ ՍԱՌԵՑՈՒՄԸ

(ՍՆԱՐՔի հարցազրոյցը Արցախի արտաքին գործոց Նախարար ՆԱԻՐԱ ՄԵԼՔՈՒՄԵԱՆԻ հետ)

ՀԱՐՑՈՒՄ.- Մէկ տարուց աւելի է, ինչ բանակցութիւններ չեն վարուում դարաբաղեան հակամարտութեան չուրջ: Բանակցութիւնների վերջին փուլը կայացել է 1997ի Մարտին, Մոսկուայում: Ի՞նչպէս կը գնահատէք Լեռնային Ղարաբաղի հիմնահարցի հետ կապուած ներկայ կացութիւնը վերջերս ԵԱՀԿ Մինսքի խմբի համանախագահների՝ չրջան կատարած այցի լոյսի ներքոյ:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ.- Իսկապէս, տարուց աւելի է, ինչ առկախուած են ուղիղ բանակցութիւնները հակամարտութեան կողմերի միջեւ: Պատճառաբանութիւնները տարբեր են. Ադրպէյճանի նախագահ Հէյդար Ալիեւի մահէն յետոյ Ազրպէյճանի իշխանութիւնները փոխեցին իրենց դիրքորոշումը, ինչպէս նաեւ Երեւանի դիրքորոշման փոփոխութեանը: Կարելի է արդեօք ակնկալել, որ հաշուի առնելով այս՝ կարգաւորման ծրագիրը կը փոխուի: Ի դէպ, Պաքուի կանգուածային հաղորդումների համաձայն, ռուսական համանախագահ Եուրի Եուքալովը րացասական է պատասխանել նոր ծրագրի մշակման հնարաւորութեան վերաբերեալ ագրպէյճանական լրագրողների հարցին:

Հ.- Նախ, ուզում եմ նշել, որ մեր դիրքորոշումը, ծրագրում պէտք է կատարուեն ոչ թէ պարզունակ, այլ հայեցակարգային փոփոխութիւններ: Կարծում եմ, սա անխուսափելի է, երբ խօսքը ենք ուզում մասնակից չկայ. ինչպէս մեզ հաւատացուում են, պարտադրել մի «խաղադրելի», որը չի մշակուել կողմերի միջեւ բանակցութիւնների ընթացքում:

Ես ձեռնպահ եմ մեզ համար ազրպէյճանական զանազան ծրագրերի վրայ հիմնուած եակոտովի կարծիքներ յայտնելուց. բանգի Ազրպէյճանի լրատուամիջոցներին, ինչպէս յայտնի է, յատուկ կանոնների համաձայն մեղ մատուցել: Ամէն դէպքում յուսով ենք, որ համամասխանների ներկայացումը շաբաթներ ու նոյնիսկ ամիսներ կը տեւի: Ամէն դէպքում, ինչպէս ասացի, մենք չենք ուզում մասնակից լինել այդ խաղին:

Հ.- Ուզո՞ւմ էք ասել, որ Լեռնային Ղարաբաղը կարող է եւ պէտք է իր աւանդը ներդնի չրջանի քաղաքական ու տնտեսական կարգաւորման գործում:

Պ.- Մենք ապրում ենք փոխ կապակցուած ու փոխկախեալ աշխարհում: Ընդգծելի բոլոր պետութիւնները եւ բոլոր ժողովուրդները ճանաչուած են կայունութեան կարեւոր գործօնների մէջ, հատ ասարապէս շահագրգիռ են դրանում: Ազգագրի համար պատասխանատուութիւնը ընկնում է բոլոր ժողովուրդների եւ պետութիւնների համար՝ անկախ նրանց անհատական ներուժից: Ազրպէյճանի նաւթային չրջանի անհատական բարգաւաճման գործում, օրինակ, պէտք է աջակցութիւն ստանայ Լեռնային Ղարաբաղի հաղարամեակներից:

Քանզի վերջին հաշուով ինչ է նշանակում չրջանային կապուածութիւն. բոլոր կողմերի վրա ստանալ ութիւն իրենց գործերի վրա ստանալ ութիւն իրենց գործարքների վրա ստանալ ութիւն իրենց գործարքների վրա ստանալ ութիւն իրենց գործարքների

գրականութիւն եւ մշակոյթ

ՄԱՀՈՒԱՆ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ Ի ՅԻՇԱՏԱԿ

ՊԱՇՊԱՇՄԱՄ ՍԵՐՏՈՂՈՒԹԻՒՆ...

Տարի մը եւ աւելի կ'ընծէ, որ վաստակաւոր հրապարակագիր, կրթական մշակ, հանրային գործիչ եւ մամուլի նուիրական աշխատաւոր ու գրական մարդ Մինաս Թէօլէօլեան բաժնուած է մեզմէ՝ ետին թողելով 63 տարուան նուիրուածութեան եւ բեղուն գործունէութեան ամբողջական վաստակ մը, որուն ըստ արժանւոյն գնահատման համար ոչ միայն անհրաժեշտ է մաղել սփիւռքահայ մամուլը՝ Միջին Արեւելքէն (Եգիպտոս, Սուրիա, Լիբանան) մինչեւ Միացեալ Նահանգներ (Պոսթըն), այլեւ առաջ՝ «*Դար Մը Գրականութիւն*» զոյգ հատորներուն եւ հայոց լեզուի նուիրուած ուսումնասիրութիւններուն ընդմէջէն դուրս բերել ժամանակակից հարցերով տագնապող մտաւորականին, հայ գիրի ու դպրութեան նուիրեալին դիմանկարը, որուն մըտքին արգասիքը նկատառելի կշիռ մը կը ներկայացնէ սփիւռքահայ մամուլի էջերուն:

Թարմացնելու համար յիշատակը նաեւ սերունդներու դաստիարակ, ուսուցիչ եւ տնօրէն Մինաս Թէօլէօլեանի, ստորեւ կը ներկայացնենք հատուած մը՝ «*Ապաժամ Սերտողութիւն*» յօդուածէն, որ թէեւ լոյս տեսած է մեր թուականէն ճի՛շդ 30 տարի առաջ՝ «Բագին» ամսագիրի 1968ի թիւերուն մէջ, սակայն երբեք չի թուիր «ապաժամ», քանի որ հոն առաջադրուած հարցերը նոյնքան այժմէական են նաեւ այսօր...

... Կարելի չէ ժխտել այն փա ստը, որ՝ ծագէ ծագ ու ճեւաստպառ վազքով իր առօրեան ապահովելու ճիգերուն ապրող մեր ժողովուրդը, սերունդէ սերունդ կը տժգունի մտքի ու հոգիի իր ծարաւին մէջ. կ'առարկայականանայ, օրէ օր կը գոհանայ «հացիւ», իր ինքնութիւնը երկրային սնունդներու հետամտութեան մէջ միայն արժեւորելու խթանումով մը,- տարբեր խօսքով՝ պարպուելով հետզհետէ հայութեան առհասարական հոգեպաշտութենէն, օտարանալով իմացական ու մտաւոր այն ներքին իրականութիւններուն՝ որոնք իր մէջ ազգային գոյատեւումի մը իսկութիւնը կ'ամրագրեն, եւ գիւղ աւիխթար կը պահէին՝ իբրեւ Հայաստանեայց ժողովուրդ. բառին ամէնէն ճարազատ ու ամբողջական առումով:



Մինաս Թէօլէօլեան

«Կլիմայ» մըն էր Հայկ Արտաւանիմանը. միւնչեւ 1940ական թուականները. ցեղին բոլոր յաւերժական ձգտումներովը. ներքին պահանջներովը. դեպի պատմական ակունք նոսող յորձանքներովը. հետեւաբար՝ նաեւ՝ ինքնագոյ հաւաքականութիւն մը մնալու գրեթէ բնազդական պայքարներովը: Ջեռնթափութեան եւ դաւաքութեան յաճախանքը, մտքերու եւ հոգիներու մէջ, թո՛յլ էր եւ վաճելի տրամադրութիւն: Հաշտ չէինք «պատշաճելու» այն իրատեսութեան հետ, որ իմաստութի՛ւն հռչակուած է այսօր: Կը պատուաստուէինք, առանց մեր ինքնութիւնը վրայ տալու: Կը ներդաշնակուէինք, առանց մեր հոգեկան անկախութիւնը գին վճարելու: Այսօր, ո՛չ միայն մեր ուժեն ու կամքեն վեր, հակատագրական եւ անյաղթահարելի ազդակներու բերումով է, որ կ'ընկրկինք եւ կը դաւնդաչենք, այլեւ՝ որոշապէս «մտածուած», գիտակցական, հաշուրուած ենթակայութեան մը.- Մտաւոր ամէն լարում եւ հոգեկան ամէն սուզում վաճելով, մերժելով իմացական եւ գրական ամէն ճիգ,- մեղանչում պիտի չըլլար ըսել՝ «հրաժարելով հայութենէ»:

Ընկերային դաստիարակութեան տէր ու մշակութային ժառանգութեան մը պահպանումին կոչուած ոեւէ ժողովուրդ - ինչպիսին է հայը, կը հաւատա՝ նք մենք - պարտաւորութիւնը ունի, պատասխանատուութի՛ւնը պէտք է զգայ, նոյնիսկ դժուեմ պայմաններու մէջ եւ անժխտելի բացառական պարագաներու տակ, անտեր ու որբ չձգելու գրական եւ իմացական կեանքի իր մշակները: Հանապազօրեայ ճգին չափ չենք ըսեր, սակայն այդ ճգին կողքին՝ որոշ տեղ տալով մտքի ու հոգիի անուններին, որքան ալ վտիտ կամ նամեստ ըլլայ տրուածը. որքան ալ ծանր եւ անմարսելի թուի ան իրեն՝ ժամանակի, ընկալչութեան կամ ընտանութեան տեսակէտով: Կը թօշնի, կը քայքայուի ու կը փոշիանա՛յ այն ժողովուրդը, որ կը մերժէ գիտակցական ճիգը մարզուելու մտքով ու հոգիով ճանչնալու անհատական ու ցեղային իր ներաշխարհը, իր մտաւորականութեան տագնապները ու ապրումները. ու տակաւին բոլոր այն անանուն եւ անծանօթ խոովքները որոնց արձագանգելու կոչումը ունին իր մեծ թէ խոնարհ զաւակները:

Պարզ կը դառնա՛յ. բոլոր այս արագ հաստատումներու ընդմէջէն, ախտաճանաչումի այն փորձը, զոր կ'ուզենք ընել: Բաւարար յստակութեամբ ի յայտ կու գա՛յ դարմանելի բաժինը իմացականօրէն ու գրականօրէն ցամաքային իրականութեան, զոր կը պարզէ հայ կեանքը. հայութեամբ հոծ ու հայօրէն կարեւոր ապրելու ի վիճակի շրջաններու մէջ առնուազն:

Հաւանական շփոթանքները փարատին հաւանօրէն. եթէ աւելցնենք նաեւ հետեւեալը.- Մենք անոնցմէ ենք, որոնք կը հաւատան թէ գրական եւ իմացական շարժումները, որքան պահանջի նո՛յնքան եւ մանաւանդ ճիգի ու վարժութեան կը կարօտին: Մարաւը չէ միայն, որ մեզ ատակ կը դարձնէ որքութենէ փրկելու հայ գրագէտն ու մտաւորականը, այլեւ պատասխանատուութեա՛ն զգացումը. այն իսր գիտակցութիւնը. թէ գրագէտը չէ միայն, որ գրական շարժում կը ստեղծէ, այլեւ ու մանաւանդ ընթերցողը. ընթերցող զանգուածներու հետաքրքրութիւնը եւ հետեւողականութիւնը: Անկարելի է արժէքներու յայտնաբերումը եւ անոնց տպաւորին ու իոստումներուն լրիւ պտղաբերումը. որքան ատեն. որ գրագէտը իր բարոյական հեղինակութեան տակ պահող ժողովուրդ մը չունինք: Բացասիկ երեւոյթ է անհատական քաջութեամբ եւ անձնական անիւորտակ խառնուածքով հայ գրագէտներ ողջունել Արտաւանիմանեան հայ իրականութեան մէջ: Հաւանօրէն տարբե՛ր ըլլար պատկերը, եթէ հայրենի հողը ըլլար մեր ոտքերուն տակ, կամ՝ 1890-1913ի քառորդ դարու պոլսահայութիւնը ըլլար մեր շուրջ ընկերային, մտաւոր ու քաղաքական իր մթնոլորտով:

Եթէ կ'ուզենք գրական շարժում եւ իմացական ընդհանուր կեցցյ ստեղծել այսօրուան Սփիւռքի մէջ, պիտի ընե՛նք այն ճիգը. պիտի յօժարի՛ նք այդ վարժութեան, գրագէտին ու հաւրութեան միջեւ հոգեկան այս անմիջական կապը պիտի գոյատրե՛նք անպայման:

ՄԻՆԱՍ ԹԷՕԼԷՕԼԵԱՆ

Պոսթըն, 1968

ՉԻՆԱԿԱՆ ՓԻԼԻՍՈՓԱՅՈՒԹԻՒՆ

ԻՄԱՍՏՈՒՆ ԽՕՍՔԵՐ

●*ՀԱՇՄԱՐԻՏ խօսքերը պեղեցիկ չեն ըլլար պեղեցիկ խօսքերը չեն ըլլար ճշմարիտ: Լաւ խօսքերը համոզիչ չեն ըլլար: Համոզիչ խօսքերը չեն ըլլար լաւ: Անոնք, որոնք գիտակ են, յայն իմացութիւն չեն ունենար: յայն իմացութեան տէր եղողները չեն ըլլար գիտակ:*

Իմաստունը չի կուտակեր:

Իր բովանդակ ունեցածը ընծայելով ուրիշներուն՝ ան տակաւին կը մնայ տէրը աւելիին.

Որքան ունենայ, այնքան ան կու տայ, եւ որքան որ տայ, դեռ ան կը մնայ բոլորէն հարուստ:

●*ՄԱՐԴ կրնայ ողջ աշխարհին ծանօթանալ*
Առանց նոյնիսկ ոտքը դունչն դուրս դնելու.
Մարդ կրնայ երկնքի ուղին տեսնել
Առանց նոյնիսկ պատուհանէն դուրս նայելու:
Որքա՜ն հեռու մարդ ընթանայ,
Ան ա՛յնքան քիչ կ'իմանայ:
Հետեւարար՝ իմաստունը կ'իմանայ առանց դուրս գայու,
Կը ճշդէ առանց նայելու,
Ի կատար կ'ածէ առանց գործելու:

●*ԱՆ՝ ով կը ճանչնայ ուրիշները, խելացի է:*
Ան՝ ով ինքզի՛նք կը ճանչնայ, խորիմաց է:
Ան՝ ով կը գերագանցէ ուրիշները, ուժեղ է:
Ան՝ ով ինքզի՛նք կը գերագանցէ, ամենազօր է:
Ան՝ ով բաւարարուել գիտէ, հարուստ է:
Ան՝ ով կը յարատեւէ, նպատակի տէր մարդ է:
Ան՝ ով իր դիրքը չի կորսնցներ, պիտի տակաւ:
Ան՝ ով իր օրերուն ողջ կը մնայ, ապրած կ'ըլլայ երկար կեանք մը:

●*Ան՝ որ մահերուն վրայ կը կանգնի, ոտքի չի մնար:*
Ան՝ որ յայն քայլեր կը նետէ, չի քայեր:
Ան՝ որ ինքզինք կը ցուցադրէ, երեւելի չէ:
Ան՝ որ ինքզինք ճիշդ կը համարէ, հռչակաւոր չէ:
Ան՝ որ կը յոխորտայ, արժանիք պիտի չգայթէ:
Ան՝ որ կը պարծենայ, պիտի չյարատեւէ:

●*Վա՜յ անոր, որ պատահականօրէն նորարարութիւն կը գործէ,*
Մինչ անգիտակ է անփոփոխի գոյութեան,
Բայց եթէ մարդ գործէ, մեկնելով անփոփոխի իմացութենէն:

●*Ան՝ ով գերագանց պատերազմիկ մրն է, վախցող չ'երեւար:*
Ան՝ ով գերագանց կռուող մրն է, երբեք չ'երթար գոհ բարկութեան. Թշնամին գերագանցօրէն պարտութեան մատնողը առիթ չի տեղծեր կռուի:
Ան՝ որ գերագանց է դեկավարելու արուեստին մէջ, ի դիմաց իր ենթականերուն՝ կ'ըլլայ խոնարհ:
Ասիկա կը կոչուի՝ առաքինութիւնը չվիճելու.
Ասիկա կը կոչուի՝ օգտագործել ճիգերն այլոց.
Ասիկա կը կոչուի՝ գուգորդութիւն վեհութեանը երկինքին:

●*Ունիմ երեք գանձեր,*
Զորս կը պահպանեմ ու կը փայփայեմ:
Առաջինն անոնց կը կոչուի ԿԱՐԵԿՑՈՒԹԻՒՆ,
Երկրորդին անունն է ԽՆԱՅՈՂՈՒԹԻՒՆ,
Երրորդինը՝ ՉՅԱՆԴԳՆԻԼ ՂԵԿՆ ՍՏԱՆՁՆԵԼ ԿԱՅՍՐՈՒԹԵԱՆ:
Լլալով կարեկցող՝ մարդ կարողութիւնը կ'ունենայ ըլլալու քաջարի:
Լլալով խնայող՝ մարդ կարողութիւնը կ'ունենայ ընդլայնուելու:
Չյանդգնելով ղեկն ստանձնել կայսրութեան՝ մարդ կարողութիւնը կ'ունենայ դառնալու տէր՝ ի վերեւ անօթներուն:

ԳՐԵԼ՝ ԳՐԵԼՈ՞Ւ ՍԻՐՈՅՆ, ԹԷ ՇՈՒԿԱՅԻՆ

Շուկայական հրատարակութիւններու յորձանքը վերջին տասնամեակներուն ստեղծած է գրեթէ անյաղթահարելի կացութիւն մը ամբողջ աշխարհի տարածքին եւ իբրեւ այդպիսին վերածուած է լուրջ սպառնալիքի՝ ե՛ւ գրողներու արտադրողականութեան զարգացման ե՛ւ գեղարուեստական գործերու յաջողութեան տեսակէտէն:

Ստորեւ ներկայացուած գրութիւնը այս հարցին է, որ կ'ակնարկէ՝ պարզելով ժամանակակից մտահոգութիւններ:

Ընդհանուր առմամբ վկպ գրելը դժուար գործ կը համարուէր: Գրողներու սերունդներ ի՛նչ դրժուարութիւններ ապրած են այդ սեւին յատուկ մնայուն գործ մը արտադրելու համար: Քիչ վիպագիրներ նիւթական բարօրութեան մէջ ապրած ու գրած են: Իսկ մեծ մասը յաճախ պարտաւորուած է ուրիշ աշխատանքով մը զբաղիլ. եղած է լրագրող, ուսուցիչ, գիւղական, քաղաքական գործիչ, եւ այլն: Բայց բոլորն ալ ամէն բանէ առաջ նկատուած են ու կը յիշուին որպէս վիպագիր, գրագէտ:

Այս ընդհանրութիւնը փոփոխութեան լուրջ ապացոյցներ կուտայ վերջերս: Հրատարակչութիւններու գրացանկերուն վրայ հատորներուն «հեղինակ»ները բաւական կասկած կը ներշնչեն որպէս այդ: Այդ անուններու չարքին տեղ կը գրաւեն հոլիւտի աստղեր, պատկերասփիւռի հաղորդավարներ, լրագրողներ, ստիկանապետեր, եւայլն: Հետաքրքրական է Գերմանիոյ մէջ կատարուած հարցախոյզի մը արդիւնքը, որուն համաձայն երեք կերմանացիներէ մէկը կ'երազէ վկպ մը հրատարակել:

Գրացանկերու այս կարգին նոր հեղինակները ընդհանրապէս իրենց ասպարէզին մէջ յաջողութեան հասած տիպարներ են: Կը գրեն յուշավէպեր, ստիկանական վէպեր, եւ այլն: Զարմանալի չէ թերեւս հաստատել, որ այս կարգի գործերու մէջ գրական արուեստը, անոր մտահոգութիւնները առաջին դիրքերը չեն գրաւեր: Այդ հատորները կը գրուին, կը հրատարակուին սպառողական յատուկ չուկայի մը համար, ուր միշտ պահանջ կայ վաճառքի մրցանիշ հաստատած նոր արտադրութիւններու: Ուրախ հանրածանօթ դէմք՝ աստղերու, հաղորդավարներու խումբը առաջին գիծի վրայ կու գայ: Անոնց անունով հրապարակ հանուած հատորներ, պարզ է որ ամէնէն դիւրին վաճառելի ապրանքը կը կազմեն այդ չուկային:

Իսկ ընդհանուր այս պահանջէն դուրս մնացած իսկական տաղանդի տէր գրագէտը հետզհետէ հոդ կը կորսնցնէ: Ու գործերու ճակատագիրին առումով ալ տխուր բաժինը անոր վերապահուած կ'ըլլայ: Վիպագիր մը, որ վեց տարի կը յատկացնէ 800 էջնոց վկպ մը, երբ կը տեսնէ թէ քանի մը չարաթէն գրավաճառներու ցուցապարաններէն մթերանոց կ'երթան իր հատորները, հաւանօրէն կ'ապրի պառնութեան ժամեր, օրեր: Մինչդեռ, այն միւսները, որոնք Ժորժ Սանտի օրինակով քանի մը չարաթէն վկպ մը կ'աւարտեն, նոյն կեցուածքը չեն ունենար: Ի վերջոյ, ան որ կը սիրէ գիրն ու գրելը, աւելի դժուար կը հանդուրժէ միակ ընթերցումէ մը ետք կամրիւղ նետուելիք գիրքի գաղափարին, քան ան որ արհեստավարժն է ասպարէզին ու կ'արտադրէ գրեթէ մեքենայօրէն:

ՔԱՂՀԱՆ

«Յառաջ»

ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԱՌՕՐԵԱՅ... ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԱՌՕՐԵԱՅ...

ՀԱՅ ՀՈԳԵՒՈՐ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ՇԱԲԱԹ

■ ԿԻՊՐՈՍԻ հայութիւնը 10են 15 Մայիս տարբեցաւ հայ հոգեւոր երաժշտութեան նուիրուած շաբաթ մը՝ հայրենի վաստակաւոր բանասեր-երաժիշտ Խորէն Պալեանի շնորհիւ, որ Հայաստանէն հրաւիրուած էր Կիպրոս՝ Հայաստանի մէջ քրիստոնէութիւնը պետական կրօն հռչակման 1700ամեակին առիթով:

■ 10 Մայիսին Ազգ. առաջնորդարանի «Վահրամ Իւթիւճեան» սրահին մէջ ան հանդէս եկած է «Հայ հոգեւոր երաժշտութիւնը դարերու մէջէն» վերտառութիւնը կրող դասախօսութեամբ մը, որուն ընդմէջէն երաժշտագէտը յստակացուցած է, որ հայկական շարականները հիմնաքարը եղած են եւ միջնադարեան մեր երաժշտութեան, գրականութեան ու գրականութեան:

■ 14 Մայիսին Խորէն Պալեան տուած է համերգ մը՝ որուն ընթացքին ներկայացուցած է փունջ մը հայ հոգեւոր երաժշտութեան գոհարներէն կազմուած (Կոմիտաս Վարդապետի. Մակար Եկմալեանի յօրինումով. նաեւ ժողովրդական եւ աշուղական երգեր):

■ 15 Մայիսին կիպրահայութիւնը ներկայեցած է հայ հոգեւոր երաժշտութեան անզուգական մեկնաբան Լուսինէ Զաքարեանի ծննդեան 60ամեակին նուիրուած տօնակատարութեան, Մելգոնեան վարժարանի հանդիսասրահին մէջ:

Բացման խօսքը կատարած է երան Գուլումճեան, Զարուհի Բարխուդարեան դաշնակի վրայ նուագած ու երգած է Լուսինէ Զաքարեանի ձօնուած Ս. Տարօնցիի «Տաղիկ»ը յօրինուած Սեպուհ Աբգարեանի կողմէ, որ իբրեւ օրուան բանախօս անդրադարձած է մեծանուն արուեստագիտուհիին կեանքին ու գործին:

Յայտարարուած է նաեւ «Խօսում եւ երգում է Լուսինէ» անունով վիտեօ-երիզը:

Հանդիսութեան ատարտին Խորէն Պալեան արտասանած է սրտի խօսք իր կեանքի ընկերուհիի Լուսինէ Զաքարեանի անմեռ յիշատակին:

Հուսկ. առաջնորդ սրբազանը յուշանուէր մը յանձնած է հայրենի բանասեր- երաժիշտին եւ օրհնութեան խօսքով եզրափակած «Հայ հոգեւոր երաժշտութեան շաբաթ»ը:

«ԳՐԱԿԱՆ ԱՆԿԻՒՆ»Ի ՀԱՆԴԻՊՈՒՄՆԵՐԸ

■ ԿԼԷՆՏԷՅԼԻ Հանրային Գրադարանի սրահին մէջ 18 Մայիսի երեկոյեան տեղի ունեցած է փարիզաբնակ գրող. բանասեղծ Գրիգոր Պըլտեանի գործերուն ընթերցման նուիրուած երեկոյ կազմակերպութեամբ «Բացնամակ» հանդեսի «Գրական Անկիւն» յանձնախումբին:

Էլօ Գրիգորեանի բացման հակիրճ խօսքէն ետք Գրիգոր Պըլտեան ընթերցումներ կատարած է իր հեղինակած գիրքերէն եւ մատնանշած, որ գրական ընթերցումն այս ձեւը ընդհանրացած չէ հայութեան մէջ. մինչ ֆրանսացիներուն մօտ անիկա սովորութեան վերածուած երեւոյթ մըն է:

«*Մանուրաներ*» հատորէն հատուածի մը ընթերցումէն ետք Գրիգոր Պըլտեան յայտնած է, որ ինք դիտմամբ գործածած է գրաբարն ու արեւելահայերէնը, ժողովրդային իոսակցութիւնն ու արեւմտահայերէնը. քանի որ «ինծի համար նպատակ չէ եղած գրաբարով հարստացնել աշխարհաբարը. գրութեանս մէջ գրաբարը լեզուի ձեւ կը կատարէ», ըսած է ան:

■ ՅԱՋՈՐԴ ՕՐԸ. 19 Մայիսի երեկոյեան. նոյն յանձնախումբին կազմակերպութեամբ եւ նոյն վայրին մէջ տեղի ունեցած է գրական երեկոյ նուիրուած Կոստան Զարեանի կեանքին ու գործին: Բանախօսած է երիտասարդ մտաւորական եւ Արժանիքի Տէլ Սալվատոր համալսարանի արեւելագիտութեան բաժնի դասախօս Վարդան Մատթէոսեան, որ «Կոստան Զարեան երէկ եւ այսօր» ընդհանուր խորագիրին տակ ներկայացուցած է սփիւռքահայ գրողին կեանքին կապուած մանրամասնութիւններ եւ վերլուծած անոր գրական- ստեղծագործական աշխարհը:

Յիշեցնենք, որ Ուրուկուէյ ծնած եւ Արժանիքի ապրած Վարդան Մատթէոսեան սպաներէնի թարգմանած է Զարեանցի. Օտեանի եւ Սեւակի գործերը եւ հրատարակութեան պատրաստած է հայ ժողովուրդի ծագման նուիրուած սպաներէնով աշխատասիրութիւն մը:

«ԱՐՒԲԸ ԹԱԳԷՈՒՍ»Ի ԸՆԴԱՐՁԱԿՈՒՄԸ

■ Ամմանի հայ առաքելական եկեղեցւոյ Ազգային առաջնորդարանի «*Սուրբ Թագէոս*» պաշտօնաթերթը այս տարեշրջանին սկսած է լոյս տեսնել աւելի ծաւալուն եւ խնամուած կերպով:

1998ի առաջին թիւի խմբագրականին մէջ ընդգծած է թերթին նպատակը, որ կը միտի գաղութին հայութիւնը «մօտեն տեղեակ պահել մեր եկեղեցիի հազարամեայ անխախտ ստուարութիւններուն, ծեսերուն եւ օգնելու նոր սերունդին՝ ճանչնալու յատկութեան տակ ուղիղ ճամբան Հայաստանեայց Առաքելական եկեղեցւոյ ճամբան»:

Կնոջական

ՄԵՐ ԶԱՒԱԿՆԵՐԸ ԵՒ ՄԵՆՔ



Լուրջի առնենք ա-ռոց սէրերը:

ԿԱՐԾԻՔՆԵՐ ԵՒ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐ ՄԵՐ ԶԱՒԱԿՆԵՐՈՒՆ ԱՌՈՂՋՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ



Ծծակը նուազ աւեր կը գործէ քան մատը:

Ա.-ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ

- 1 -

●ՄԱՅՐԱԿԱՆ ԴԻԵՑՈՒՄԸ ԵՐԵԽԱՆ ԿԸ ՊԱՇՏՊԱՆՆ ՈՐՈՇ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷ

ՀԱՐՑ: Յատկապէս երեխայի առաջին երեք ամիսներուն բնաւորեալ մայրական կարեւոր բազդատութիւնը երեխան կը պաշտպանէ համաճարակային եւ բորբոքային բնոյթ ունեցող հիւանդութիւններէն եւ կը զօրացնէ անոր մարմնին դիմադրականութիւնը:

- 2 -

●ԾԾԱԿԸ ՆՈՒԱԶ ԿԸ ՁԵԼԱՓՈԽԷ ԱԿՈՒՆՆԵՐԸ, ՔԱՆ ԾԾՈՒԱԾ ՄԱՏԸ

ՀԱՐՑ: Թէպէ վերի բնմէրը հրատոդ եւ ձծուող մատ միշտ ալ ամենամեծ ուժ կը գործէ պլպանութեան, նաեւ արուեստական ձծակը:

- 3 -

●ԵՐԵԽԱՆ ՊԷՏՔ Է ՓՈՐԻՆ ՎՐԱՅ ՁԵՌՆԱՅՆԷ

ՊԱՏ.: Ընդհակառակը, պայման պէտք է պատկացնել կռնակին կամ կողին վրայ: Նկատուած է, թէ այն օրէնքը որոշութեան երեխաները փորի վրայ չքնացնել: Յետոնայի մէջ յանկարծական եղող մանուկներուն քնար կեանք նուազեցաւ:

- 4 -

● ԱՊՈՒԲ ՈՒՏԵԼԸ ԿԸ ՄԵԾՑՆԷ ԵՐԵԽԱՆ

ՊԱՏ.: Ապուրը առողջապահական ուժեղ մը ըլլալով հանդերձ, որեւէ ձեւով չի նպաստեր մանուկին աճին, քանի որ անոր կը պակսին շատ մը կենսաներքին, հանքայիններ, եւ այլն... Երեխան պէտք ունի հատասարակշռուած սննդատեսակի մը, որ պարունակ բնաստիներ, ածխեր եւ շաքար:

- 5 -

●ՀԱՄՊԸՐԿԸՐԸ «ՕՊՏԻԶ» (ԱՊՏԱԿԱՔԻ ԴԷՄ) ԿԸ ԴԱՐՁԸՆԷ

ՁԱՅՆ ԵՒ ՊԱՏ.: Ամերիկեան ուսումնասիրութիւններ (նմոյրներ, ընտանեկան պատկառած վճռաճախութիւններ, ինչպէս նաեւ հիւանդանոցի պատկառելի պատկառներ) ատհատարակ շատ չեմուած կը պարունակեն, բայց անոնք «օպտիզ» չեն գործածեր, երբ երեխան հակամէտ չէ կամ չի չափազանցեր:

- 6 -

● ԿԵՐԸ ԿԸ ԶՕՐԱՑՆԷ ՓՈՒՐՐԻԿԻՆ ԿԱՄԱՒՔԸ

ՁԱՅՆ: Պայմանաւ որ անոր բնկերանայ Տէ. կենսաներքը: Արդարեւ, շնորհիւ այս կենսաներքին է, որ կերը կը հատատուի մեր ոսկորներուն վրայ:

- 7 -

●«ՎՈՒՄԷՆ»ՆԵՐԸ ԿԸՐՆԱՆ ԼՈՒԱԻԹԻՒՆ ՊԱՏՃԱՌԵԼ

ՁԱՅՆ: Փոքրիկ բարձրահասակներ՝ ախանիքին մէջ ապրող «մարմնով» կոչուած գործիքները կրնան վնասել մեր լսողութեան, եթէ պանոնի գործածեն օրական 90 վայրկեանէն աւելի եւ բարձր ձայնատեսակով:

- 8 -

●ՓՈՔՐԻԿՆԵՐՈՒՆ ԱՃՐ ԿԸ ԿԱՄԻ 17 ՏԱՐԵԿԱՆԻՆ

ՊԱՏ.: 17 տարեկան մանչ կամ աղջիկ ատկատիւ իր առջեւ ճանի մը տարի հատ ունի անելու եւ մեծնալու համար: Բժիշկներու կարծիքով՝ տղոց ոտքերը աճի մէջ կ'ենթարկուին աւելի մեծ ճնշումի, քան աղջիկներու:

- 9 -

●ՎԻՏԷՕ-ԵՐԻԶԻ ԽԱՂԱԼԸ ԿՐՆԱՆ ԼՈՒԱՒՈՒՈՏՈՒԹԻՒՆ ՏԱԴՆԱՊՆԵՐ ՊԱՏՃԱՌԵԼ

ՁԱՅՆ: Զափազանցուած խաղալու պարագային: Արդարեւ, Ճափոնի մէջ նկատուած է, որ պատուհանի մը բացատիներ, բնաստիներ, իզիր եւ շամար:

- 10 -

●ՊԱՏԱՆԵՆԵՐԸ ՆՈՒԱԶ ՊԷՏՔ ՈՒՆԻՆ ՄԱՆՈՒԱԿՈՒԹԻՒՆ, ՔԱՆ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԸ

Պատահիներու դժուարութիւնները այլազան են. անոնք ունին իրենց մարմնի փոփոխութեան հետ կապուած հարցեր, ինչպէս նաեւ կշիռի, սեռային յատկութիւնների, ծնողական ոլորտի, բժիշկներու հետ առնչուող բազմաթիւ մարտահրաւէրներ: Հետաքրքրական է, որ մինչեւ 5 տարեկան երեխաներուն մեծամասնութիւնը երկու ձեռքերը հատատարապէս կը գործածեն: Ամենէն շատ կ'անդրադառնան եւ կը գիտակցին այս պարատականութեան, իհարկէ, բիշտներ՝ աղիներ:

Ծնողքին կ'իյնայ ատեղծել մթնոլորտ, որ երեխայ մը օրական մէկուկէս ժամէն աւելի չզգայ նմանօրինակ խաղերու առչեւ:

- 11 -

●ՄԱՆՈՒԿ ՄԸ ՊԷՏՔ ՉԷ, ՈՐ ԾՆՈՂՔԻՆ ԱՆՆԵԱԿԸ ՊԱՌԿԻ

ՁԱՅՆ ԵՒ ՊԱՏ.: Առաջին 3-4 ամիսներուն անպատեհութիւն մը չկայ, որ մանուկը ծնողքին անձնական պառկի, բայց անկէ յառաջ բնաստրեալ է, որ ան իր անձնական անձնական ունենայ՝ նախ անկախ եւ իրերամբատան պառնալու եւ երկրորդ ծնողքին ապատութիւն չխշխանդելու համար:

- 12 -

●ՊԶՏԻԿԻՆ ՊԷՏՔ Է ԽԱՆԴՆԷ, ՀԱՄՈԶԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ, ՈՐ ՈՒԻՐԻՇԻՆ ՊԷՏՔ ՉԷ ԽԱՆԴՆԷ...

ՊԱՏ.: Ձիշդ է, որ շատ անգամ օրինակը ատով է, որ կը փորձենք կրթել մեր զաւակները, բայց շատ ախոյ է, փորձելին խանձելը եւ ցաւցնելը՝ բան մը տորմիզրներու համար: Նախընտրելի է անոր բացատրել, որ բնբաներ կը ծառայէ ուտելու, համբուրելու եւ ոչ թէ շուրջինները խանձելու, քանի որ մենք անատատներ չենք:

- 13 -

● ՊԷՏՔ Է ՁԱԽԼԻԿԸ ՍՏԻՊԵԼ, ՈՐ ԱՆ ՁԵՌՔԸ ԴՈՒՐԾԱՆՔ

ՊԱՏ.: Ձիշդ կամ ախոյ, պէտք է ձեռ չկայ, բնականաբար շատ վնասակար սովորութիւնը արդէն արմատացած է, պէտք է ախոյ եւ անիմաստ է:

- 14 -

●ՄԱՆՉՈՒԿՆԵՐԸ ՊՈՒՊՐԻԿՈՎ ՊԷՏՔ ՉԻ ԽԱՂԱՆ

ՊԱՏ.: Ոչ մէկ անպատեհութիւն կայ մանչուկի մը պուպրիկ մը նուիրելու մէջ, եթէ ան փափաք յայտնէ: Նմանի պարագայի մը մտահոգութիւն անիմաստ է. պուպրիկ մը չէ, որ պիտի դրդէ փորձել մը անոնց հետ, մինչդեռ ոչ ալ կրնայ ըսել, թէ ան իր պատճառով չէ:

- 15 -

●ԾՆՈՂՔԻ ԿՐԹԵԼԸ ԱՆՀԱՄԱՍՏ Է:

ՁԱՅՆ: Կարելի եղածին չափ պէտք է խուսափիլ ծեծելէ, որ ուրիշ բան չէ, եթէ ոչ չափահասի անկարողութիւն՝ չարաճճի փորձիկին դիմաց: Ծեծը կը հանդարտեցնէ զայրացած ծնողքին եւ բերնոս ճանի մը վայրկեան՝ սակայն ոչ մէկ արժէք կը ներկայացնէ:

- 16 -

● ԵՐԵՔ ՏԱՐԵԿԱՆԷՆ ԱՌԱՋ ԴԻՊՐՈՑ ՊՐԿԵԼԸ ԹՆԼԱԴԵԼԻ Չ Է

ՊԱՏ.: Ամէն բան կախեալ է փորձիկին հատատուածներէն եւ ոչ թէ տարիքէն: Շատ մը երեխաներ երկուքուկէս տարեկանին, արդէն իսկ պատրաստ են պղտոց երբալու, իսկ ուրիշներ՝ հապիւ երեքուկէսին...



«Վոքմէն»ները վնասակար՝ լսողութեան:

- 17 -

●ՓՈՔՐԻԿՆԵՐՈՒԻՆ ԳԸՐՊԱՆԻ ԾԱԽՍ ՏԱԼԸ ԿԱՐԵԻԻ Է

ՁԱՅՆ: Դասախարակչական է 7-8 տարեկանէն սկսեալ պպպիկի մը գրպանի ծախս տալը շաբաթական դրութեամբ: Դուժարը ծնողքին է, որ պիտի ճշդէ եւ անշուշտ պիտի չէ, որ մեծ ծախսեր ընէ համար ալ՝ մանուկը բայց անիկա դասախարակչական ոչ մէկ արժէք կը ներկայացնէ:

- 18 -

●ԸՆԹԵՐՑՈՒԻՄԸ ՊԱՐՏԱԴԵՐ ՊԷՏՔ Է ԸԼԼԱՑ

ՊԱՏ.: Ծնողք մը չի կրնար բնբերցուիլ իր զաւակը, բայց կրնայ բանդակել որոշ նաշակ մը տալով կամ հանելի ու որակաւոր գիրքեր գնելով:

- 19 -

●ԴԱՐՁՈՑԱԿԱՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՊԷՏՔ Է ՀԱՍԿԱԼ

ՁԱՅՆ ԵՒ ՊԱՏ.: Ամէն բանէ կախեալ է տարիքին եւ դրդրոցականին կարողութիւններուն: Ան շատ կանուխէն պէտք է տորմի իր աշխատասիրութիւններուն պատասխանատուութիւնը տանձնելու: Ոմանք շուտ կ'անդրադառնան եւ կը գիտակցին այս պարտականութեան, իսկ ուրիշներ՝ ատկէ յետոյ:

Ծնողքին կ'իյնայ ստուգել մը կատարել, որոշ բացատրութիւններ տալ եւ աշխատանքի մեթոտ մը բնտրել իր պղրոցական գործին:

-20-

●ՀԱԶՈՒԱԴԷՊ ՊԱՏԻԺՆԵՐԸ ԱՒԵԼԻ ԱԶԴՈՒ ԿՐՆԱՆ

ՁԱՅՆ: Պատիժը, երբ հագուրդալի է եւ արդար է՝ նպատակին կը հասնի: Պատիժ մը ճաւ արդարանալի եւ կիրարկելի պէտք է բլլայ եւ դիմացինին բնդունուած չարբնցնէ:

Պէտք է պատժել առանց պոռալու, առանց վիրաւորելու եւ դիմացինը վարկաբեկելու, այլապէս պատիժը երբէք նպատակին չի ծառայեր:

- 21 -

●ՊԱՏԱՆԻՆԵՐՆ ՈՒ ՊԱՐՄԱՆՈՒՀԻՆԵՐԸ ՊԷՏՔ Է ՄԱՄՆԱԿՑԻՆ ՏԱՆ ԹՈՒՐԾԵՐՈՒՆ

ՁԱՅՆ: Պատահիները ազատ են իրենց բնկերները հրատիրելու, զանոնք նիւթասիրելու անոնց հետ, զուարճանալու, բայց ճաւ ատիպատ են ատ գործերուն (գնում, մարզութիւն, պզտիկ ծառայութիւններ) մասնակցելու:

Պատահիները պէտք է իմանան, թէ ատ մէջ անոնք ոչ միայն իրատուներ, այլեւ պարատութիւններ ալ ունին:

- 22 -

●ՊԷՏՔ Է ԱՄԷՆ ԴՆՈՒՆ ՍՏԻՊԵԼ ՊԶՏԻԿԻՆ, ՈՐ ՄԱՐԶԱՆՔ ՄԸ ՊԻՐԱՅԻՆ

ՊԱՏ.: Ճանոնք որոնք չեն պիտեր մարզաներ, զոր բնթանալ իրենց պիտի մէկ ալ բանի՞ն պիտի վերապատրաստեն, այդ եղծամբ է, որ կրթուած մեծնայ ատ ենթամբ, որ կրնայ ընել կամ արատնել ձեր գործին նման ճանոյք մը:

- 23 -

●16 ՏԱՐԵԿԱՆԷՆ ԱՌԱՋ ԴԻՇԵՐԱՑԻՆ ՊՏՈՅՏՆԵՐԸ ԵՒ ԱՅՑԵԼԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԱՐԳԻԼԱՒԱԾ ՆՆ

ՊԱՏ.: Նայած, թէ ձեր զաւակը ո՞ր կ'երթայ, որո՞ն տունը, որո՞ն ճան ու ժամը բանի՞ն պիտի վերապատրաստեն, այդ եղծամբ է, որ կրթուած մեծնայ կամ արատնել ձեր գործին նման ճանոյք մը:

- 24 -

●ՊԷՏՔ Է ՀԱՍԿԱԼ ՊԶՏԻԿՆԵՐՈՒՆ ԲՈԼՈՐ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՁԱՅՆ: Պէաք է բատապէս անդնակ բլլալ, թէ ձեր զաւակը ո՞ր կ'երթայ, ո՞րկէ կու գայ, ովի՞ր ճան իր մանրամասները եւ այլն... Ծնողք մը այդ յարաբերութիւններուն պէտք չէ միջամտէ, բացի լուրջ եւ մտահոգիչ պատահականներուն:

Փոխանակ ձեր զաւկին արգիլելու, որ այսինչին ճետ չյարաբերի, ճանդրնանդիր եղիր ատոր ընտրութիւններ ատալ եւ ատոր տնդիսութիւններ փոխանցել այդ անձին մասին, առանց անկայն անատեղի մեկնաբանութիւններ կատարելու անոր ճասցէին:

- 25 -

●ՊԱՏԱՆԻՆՆԵՐԸ ՉԵՆ ՍԻՐԸՐ ԼՈՒԱՒՈՒՈՏԻՒ

ՁԱՅՆ: Յատկապէս ատամբ, կու գայ ժամանակ մը, որ անոնք կը մերժեն լոգնալ, լատացնել, մաքրուիլ եւ ատիկա շատ եղանակաւոր իրենց մարմնին վրայ կատարուող փոփոխութիւններուն պատճառով:

Աւելի ատկայ ժամանակատար եւ անցողակի բան մըն է, որուն դիմաց ծնողքը համբերող պէտք է բլլան:

- 26 -

●ՄԻՆՉԵՒ 5 ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԶՏԻԿԸ ՀՕԲՄԷՆ ԱՒԵԼԻ ՄՕԲԸ ՊԷՏՔ ՈՒՆԻ

ՊԱՏ.: Ձիշդ է, որ մայր մը պայմաններու բերումով աւելի մօտիկ կ'բլլայ իր զաւկին եւ զաւակ-մայր կապը աւելի սերտ է, բան զաւակ-հայր կապը, այսուհանդերձ

- 27 -

● ԽԱՂԱԼԻՔ ՉՆԵՔԸՐԸ ՅԱՐՁԱԿԱՊՂԱԿԱՆ ՏՐԱՄԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ (ԱԿՐԵՍՍԻՒԱՐ) ՐԱԼՐԹՆԱՅՆԵՆ ՊԶՏԻԿԻՆ ՀՕՏ

ՊԱՏ.: Հինկ ի վեր երեխաներ առնորութիւններ վկաներ չնկնելու խստացման, փայտով, քարով եւ այլն... Զէնքով խաղերը որեւէ ձեւով վայրագ չեն դարձներ պզտիկները, բնդհակառակը այդ խաղերուն ճամբով անոնք իրենց ներքին վայրագութիւնը կը պարպեն եւ բնականաբար կը հանդարտին:

- 28 -

●ՆՈՅՆ ՏԱՐԻՔԻ ԱՂՋԻԿՆԵՐԸ ԱՒԵԼԻ ՀԱՍՈՒՆ ԵՆ ՔԱՆ ՄԱՆՉԸՐԸ

ՁԱՅՆ: Առնասարակ աղջիկները շատ աւելի արագ մարմնաւոր եւ պատասխանատուութիւններ վերցնելու ատակ կ'բլլան, քան նոյն տարիքի մանչերը: Արդարեւ, դասնոց տարիքին պարբերի է, աղջկան մը պզտիկ պատասխանատուութիւնները աւելի մտահոգիչ կ'բլլայ իր զաւկին եւ զաւակ-մայր կապը աւելի սերտ է, բան զաւակ-հայր կապը, այսուհանդերձ

9

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԵՂՈՒՀԻ - 98

Գոհար Յարութիւնեան ընտրուեցաւ 1998ի «Միս Հայաստան»: Ան Օգոստոսին պիտի մասնակցի «Միս Եւրոպայի» 50րդ յոբելեանական մըրցումին:



ՄՈՆՏԻԱԼԻ ՆԱԽՕՐԵԱԿԻՆ

ՖՈՒԹՊՈԼԸ ԵՒ ԻՐ ԲԱՐԻՔՆԵՐԸ

Մարգախաղերուն ամէնէն սիրուածն ու տարածուածը, թագաւորը, առնուազն Եւրոպայի եւ Արեւելքի մէջ:

Դարուցը թէ փոդոցը, երեխաները երբ գնդակ ունենան, իսկոյն կը բաժնուին երկու խումբի եւ ժամերով ֆութպոլ կը խաղան:

Ոչ մէկ մարգախաղ այնքան մարգասէր հասարակութիւն կը հաւաքէ մարգադաշտ, որքան ֆութպոլը:

Որքան հմայիչ, նոյնքան ալ դաժան ու սպառիչ խաղ է ֆութպոլը: Խաղացող մը պարտի կազմ ու պատրաստ հետեւիլ խաղին, ջիղերը յարուած, մկաններն պիրկ եւ ուշադրութիւնը գնդակին՝ ամբողջ մէկուկէս ժամ:

Այս արժանիքներուն տէր մարգիկ մը կրնայ պահանջրկիր քաջառողջ կազմ, մանաւանդ՝ բնախօսական կատարեալ հաւասարակշռութիւն, կօրաւոր սիրտ ու թոքեր: Այս պատճառով ալ ֆութպոլի հետեւիլ առաջ՝ անհրաժեշտ է բժշկական քննութեան մը ենթարկուիլ:

Սխալ է այն կարծիքը, թէ ֆութպոլը կը տարափոխէ եւ կը տգեղցնէ մարմինը: Ինչպէս խմբական բոլոր խաղերը, ֆութպոլն ալ կը գարգացնէ անհատներու միջեւ համագործակցական ոգին, հանդուրժողութիւնը եւ միասնարար դէպի մէկ նպատակ բնթանալու կամքը:

Անիկա չի տարացներ մարգիկին անհատականութիւնը, այլ կը ներդաշնակէ գայն համայնականին: Խաղացողը կը դարձնէ բնկերային անհատ, կենցաղավարութեան ատակ, քանի որ ֆութպոլիստ մը, բատ օրէնքի, ոչ միայն կապուած է իր խումբին այլեւ՝ ակումբին, իր երկրի ֆետերասիոնին ճամբով՝ միջազգային ֆետերասիոնի կարգադրութեանց եւ հրաճանգներուն:

Մարմնապէս եւ բարոյապէս կօրութիւն պահանջող եւ հպօրացնող մարգախաղ մը, որ մեծ ժողովրդականութիւն կը վայելէ այրերուն եւ փոքրերուն մօտ, բայց դժբախտաբար հպարտագոյնն կը գնահատուի փափուկ սեռին կողմէ:

Այս էջը պատրաստեց ՇՈՒՇԻԿ ՂԱՒՈՒՍԱՂՅԱՆԸ

ՄԱՐԶԱԿԱՆ-ԱՇԽԱՐՀ

ՄՈՆՏԻԱԼ 98

ՄՈՆՏԻԱԼԻ ԲԱՑԱՌԸՆ ՄՐՑՈՒՄԸ ՍԿՍԱԼ ՅԱՂԹԱՆԱԿՈՎ

ՊՐԱԶԻԼ - ՍԿՈՎՇԻԱ 2-1
ՄԱՐՈՔ - ՆՈՐՎԵԿԻԱ 2-2

Մոնտիալի բացման մրցումները ընդհանրապէս աւարտած են հաւասարութեամբ 1998ի Մոնտիալը ասկայն աւանդութենէն դուրս եկաւ եւ բացման մրցումին աշխարհի ախոյեան Պրազիլ 80 հազար հանդիսատեսներու ներկայութեան 2-1 արդիւնքով յաղթական դուրս եկաւ Սկովտիոյ դէմ իր առաջին մրցումէն:

Սէն Տընիի նորակառոյց «*Սթատ Տը Ֆրանս*»ի մէջ կայացած այս մրցումին նախօրեակին տեղի ունեցաւ բացման հանդիսութիւն: Ֆիֆայի նախկին նախագահ պրազիլցի Ժոաօ Հաւելանժ կատարեց իր ապարէզի վերջին բացման խօսքը (Մոնտիալէն անմիջապէս ետք անոր պաշտօնը պիտի առանձնէ Ֆիֆայի նորընտիր նախագահ կուիցերիացի Ժոզէֆ Պլէթըր): Ապա Մոնտիալ 98ը պաշտօնապէս բացուած յայտարարեց Ֆրանսայի նախագահ Ժաք Շիրաք:

Շատ բան կարելի է ըսել Պրազիլ - Սկովտիա մրցումին մասին, ասկայն առաջին հերթին պէտք է արդար ու անաչառ ըլլալ եւ ընդունիլ, որ պրազիլցիք բախտաւոր դուրս եկան եւ յաղթանակ մը ձեռք ձգեցին, նոյնիսկ եթէ անոնք մրցումին ընթացքին աւելի ներկայ էին դաշտին վրայ քան մրցակիցները: Մրցումը որոշապէս 1-1 հաւասարութեան կ'ուղղուէր: Աւելի'ն. երբ սկովտիացիք ակնկալած էին վերագտնել իրենք զիրենք (սակայն ապարդիւն), պատահեցաւ անսպասելին եւ կապոյտները կոլ մը նուիրեցին դեղինները: Սխալմամբ գընդակը իրենց բերդէն ներս ուղարկելով...



Քաֆու պրազիլիական յատուկ «*փիրուէթ*»ով կը տօնէ Պրազիլի 2րդ բախտաւոր կոլը...

Մրցումը սկսաւ պրազիլցիներուն յարձակումներով. մինչ սկովտիացիք գրեթէ կորսուած էին դաշտին վրայ ու կը պարզէին անկապմակերպ վիճակ:

Չրդ վայրկեանին պրազիլցիք *քոռնըրի* մը վրայ բացին մրցումին հաշիւը. շնորհիւ Սեզար Սամփայոյի գլխու գեղեցիկ մէկ հարուածին: Այնուհետեւ մրցումը ընթացաւ առաւելաբար պրազիլցիներու հակակշիռին տակ. թէեւ անոնք յատկանշական առիթներ չկրցան ստեղծել կամ մրցակից բերդը վտանգել: Այս ընթացքը շարունակուեցաւ մինչեւ 38րդ վայրկեան, երբ սկովտիացիք ձեռք ձգեցին *փենալթի*ը, որ կոլի վերածեց Ճոն Քոլինզ:

Բ. կիսախաղին սկովտիացիք բարելաւեցին իրենց խաղարկութիւնը եւ հետզհետէ լրջօրէն կապմակերպուեցան՝նոյնիսկ ատեղծելով լուրջ վտանգներ, որոնք սակայն կոլի չվերածուեցան:

73րդ վայրկեանին պրազիլական քառակուսիէն ներս Քաֆուի մէկ *լոպը* պապէէ ետք, բերդապահ Ճիմ Լայթըն գընդակը ուղարկեց դէպի դուրս, սակայն Թոմի Պոյտ իրարանցումի մատնուելով վայն ցան մէկէ աւելի ոսկի բաւական վեճաթիւ առիթներ, մինչեւ որ 38րդ վայրկեանին օր-



Սեզար Սամփայօ կը նշանակէ Պրազիլի առաջին կոլը



Քոլինզ կը նշանակէ Սկովտիոյ *փենալթիին*

դակը ուղարկեց իր բերդէն ներս... Այնուհետեւ սկովտիացիք կորանցուցին իրենց կորովը եւ մրցումը աւարտեցաւ 2-1 արդիւնքով:

Մրցումին ընթացքին ակնհայեր էր շատերու կողմէ Մոնտիալին «աստղ»ը նկատուող Ռոնալտոյի «քացակոթիւն»ը... Ան թէեւ ամբողջ 90 վայրկեան մաս կազմեց դեղինները I Iին, սակայն յատկանշական ոչինչ ըրաւ բացի... դաշտին վրայ պտտելէն:

Պրազիլ իր յաջորդ մրցումը պիտի կատարէ յառաջիկայ Երեքշաբթի՝ Մարոքի դէմ (Նանթի մէջ), մինչ Սկովտիա նոյն օրը Պորտոյի մէջ պիտի ճակատի Նորվեկիոյ դէմ:

ԱՅՍՕՐ ԻՏԱԼԻԱ - ՉԻԼԻ ԵՒ ՔԱՄԵՐՈՒՆ - ԱՒՍՏՐԻԱ

Այսօր տեղի պիտի ունենայ 2 մրցում Բ. խմբակի ծիրէն ներս, մէկ կողմէ Իտալիոյ եւ Չիլիի, միւս կողմէ Քամերունի եւ Աւստրիոյ միջեւ:

Ժամը 18:30ին Պորտոյի մէջ տեղի պիտի ունենայ Սքուատրա Ազուրրա եւ Չիլիի միջեւ ճակատումը: Սեգարէ Մայտինիի տղաքը պիտի փորձեն ամէն գնով տպաւորել իրենց առաջին իսկ մրցումէն. առաքելութիւն մը, որ սակայն այնքան ալ դիւրին չէ՝ տրուած րլլալով, որ Իվան Սամորանոյի եւ Մարսելլօ Սալասի կազմը, իր կարգին, պիտի ձգտի միեւնոյն նպատակին, մանաւանդ որ անոնք եւս նոյնքան ատակ են ամէն ձեւով յաղթանակ ապահովելու, որքան Տկլ Փիերօ եւ ընկերներ:

Օրուան երկրորդ մրցումին՝ ժամը 10ին, Թուլուզի մէջ Քամերուն պիտի մրցի Աւստրիոյ դէմ: Երկու կազմերը Մոնտիալին վիճակահանութենէն ի վեր իրենց խմբակէն ներս կր մնան վերոնշեալ կազմերուն (Իտալիա, Չիլի) չուքին տակ, սակայն ասիկա ֆութպոլ է եւ ամէն բան կարելի է յուսալ նոյնիսկ ամէնէն տկար դասուած կազմէն:

ՄՈՆՏԻԱԼԻ ՆԱԽՕՐԵԱԿԻՆ

ՔԱՄԱՇՕ ՌԻՒԱԼ ՄԱՏՐԻՏԻ ՄԱՐՋԻՉ ՆՇԱՆԱԿՈՒԵՑԱՒ

Սպանական մամուլին համաձայն, մինչ Սպանիոյ ազգային խումբը Ֆրանսայի մէջ կ'անուանուած է Մոնտիալի մթնոլորտով, մայրաքաղաք Մատրիտի մէջ Խոսէ Անթոնիո Քամաչօ նշանակուեցաւ Ռէալ Մատրիտի մարզիչ, յաջորդելով Նուփ Հայնքէսի:

16 եղանակ Ռէալ Մատրիտի չապիկը կրած եւ Սպանիոյ ազգային խումբին հետ միջազգային 81 մրցումի իր մասնակցութիւնը բերած Քամաչօ վերջին չարաթներուն կր նկատուէր յարմարագոյն անձը այս դժուար պաշտօնին համար:

1989-1990 եղանակին ան արդէն Ռէալ Մատրիտի օգնական մարզիչ էր, սակայն յանկարծ հեռացաւ մայրաքաղաքէն եւ Ռէալ Վայեքանոյի մարզիչ նշանակուեցաւ: Ապա 3 եղանակ նախընտրեց Էսփանիոլի մարզիչի պաշտօնը ստանձնել:

Այժմ Քամաչօ վերադարձած է մայրաքաղաք: Ան արդեօք պիտի յաջողի եղանակ մը աւելի մնալ Ռէալ Մատրիտի հետ, թէ՝ պիտի ենթարկուի իր նախորդներուն՝ Խորխէ Վալտանոյի, Ֆաուիս Քափերոյի եւ Նուփ Հայնքէսի ճակատագիրներուն:

ԱԶԴ

Java Fire Protection հաւիրութեան ուշադրութեան կը յանձնէ, թէ պրն. Յակոբ Ձիրիշեան արձակուած է աշխատանքէ եւ այսուհետեւ չի ներկայացներ հաստատութիւնը:

ՈՍՏԻԿԱՆՆԵՐԸ ԾՕՄԱԺԻ ՄԷՋ ՉԵՆ...

Մոնտիալի ընթացքին, բացի 32 կազմերէն եւ ընդհանրապէս Մոնտիալին հետ առնչուող անձնաւորութիւններէն, ամէն մարդ *շօմաժի* (անգործութիւն) մէջ է բացի ոստիկաններէն:

Արդարեւ, անոնք առաջին իսկ օրէն գործի լծուեցան երէկ եւ Պրազիլ - Սկովտիա բացման մրցումին հաւաօրեակին 25 խուլիկաններ ձերբակալեցին Փարիզի տարածքին: Անոնք բոլորը ֆրանսացիներ են, յայտնեց ոստիկանութիւնը: 25 խուլիկանները ձերբակալուեցան երկու տարբեր վայրերու մէջ: 19 հոգի ձերբակալուած է Փարիզի *մեթրոյի* կայաններէն մէկուն մէջ, ուր անոնք կը խոշտանգէին պրազիլցի համակիր մը, որ դաշտ կ'ուղղուէր, իսկ մնացեալ վեցը ձերբակալուած են *«Սթատ Տը Ֆրանս»*ի մուտքին, ուր 1500 ոստիկաններու հսկողութիւնը անտեսելով տակաւին յաջողեն կը ծեծեին անծանօթ համակիր մը, պարզապես որովհետեւ ան Ֆրանսայի համակիր չէր...

25 խուլիկանները մէկ շաբաթ պիտի մնան բանտը:

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄՈՆՏԻԱԼԻ ՄՐՑԱՆՔՆԵՐԸ

«ԱԶԴԱԿ»ի Մոնտիալի գլխաւոր մրցանքը աւարտած է: Արդիւնքները կը հրապարակուին Մոնտիալէն ետք:

Բացառիկ մրցանքները կը վերաբերին յատուկ մրցումներու, անցպատրաստ. անոնք պիտի հրապարակուին օրը օրին: Իսկ հանգրուանային մրցանքները պիտի սկսին 22 Յունիսին: Մանրամասնութիւնները օրին:

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄՈՆՏԻԱԼԻ ԲԱՑԱՌԻԿ ՄՐՑԱՆՔ

1.- Ո՞վ պիտի ըլլայ Շաբաթ, 13 Յունիսին Սէն Տընիի մէջ Ե. խմբակէն ներս կայանալիք Հոլանտա - Պելճիքա մրցումին յաղթականը:

----------(10 նիշ)

2.- Ի՞նչ պիտի ըլլայ մրցումին արդիւնքը:

----------(15 նիշ)

3.- Որո՞նք պիտի նշանակեն կոլերը:

----------(25 նիշ)

ԱՆՈՒՆ----------

ՄԱԿԱՆՈՒՆ----------

ՀԵՌԱՁԱՅՆ----------

Սոյն մրցանքին կտրօնները «ԱԶԴԱԿ»ի խմբագրատուն պէտք է հասած ըլլան մինչեւ Շաբաթ, 13 Յունիսի կէսօր:

Առաւելագոյն նիշ ապահովող մասնակիցը կ'ըլլայ յաղթականը: Հաւասար նիշերու պարագային, տեղի կ'ունենայ վիճակահանութիւն:

Սոյն մրցանքին չեն կրնար մասնակցիլ «ԱԶԴԱԿ»ի պաշտօնեաները եւ անոնց անմիջական պարագաները:

Յաղթականը կը շահի Electronic Office Supplies S.A.R.L.ի կողմէ տրամադրուած հետեւեալ նուէրները.

CASIO գիտական հաշուիչ մեքենայ մը. CASIO DIGITAL DIARY մը. CASIO այր մարդու եւ կնոջական ժամացոյցներ:

ELECTRONIC OFFICE SUPPLIES S.A.R.L.

Տաճարի հեռաձայնի թիւեր.-
01- 897710 - 891785 - 895122

Նիւ Ժըրսէյ.- 01-899003 - 883550

Տաքս.- 01-897711:

ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐՈՒ ՏՈՒՆԸ...

Աւելի'ն. անիկա րսած է, թէ պատժամիջոցներու ծիրը այնքան մեծ է, որ կարգ մը ընկերութիւններ կամ երկիրներ անարդար կերպով պիտի պատժուին՝ հաւանաբար փնաս հասցնելով կորիւային հրթիռներու արհեստագիտութեան փոխադրութիւնը կասեցնելու ամերիկեան առաջադրութեանց:

Սակայն բանաձեւին կօրակցողները կ'րսեն, թէ անիկա անհրաժեշտ է եւ կարեւոր նշան մը պիտի ղրկէ:

(ՌՈՅԹԵՐՋ)

ԹՈՒՐՔԻԱ ԵՒՍ...

Ֆրանսայի դիւանագիտ հաւանական նկատեց, որ համաձայնութեան կնքումը առկախելու Թուրքիոյ որոշումը պիտի վնասէ Անգարայի հետ առեւտուրի մարգին մէջ միջազգային համայնքին ունեցած վստահութեան:

Թրքական կողմին պայմանագրութիւններ կասեցնելու որոշումներուն պատճառով, «ո՛չ միայն Ֆրանսա կրնայ պիտի արձանագրէ, այլ նաեւ՝ Թուրքիա», րսաւ ան:

Դիւանագիտ յոյս յայտնեց, որ ֆրանսական ընկերութիւնները, որոնք կր փորձեն պայմանագրութիւններ ապահովել՝ թրքական գինեայ ուժերուն յարձակումի օգտագործուող ուղղաթիռներ եւ հրաձգարաններ համար, վնաս պիտի չկրեն:

«Նախապէս կնքուած պայմանագրութիւններուն կծով թրքական կողմէն որեւէ յստակ որոշումի մասին տեղեկութիւն չունինք», րսաւ ան:

Ֆրանսայի Ազգային Ժողովին որոշումէն առաջ Թուրքիա Ֆրանսան դաշնակից կր նկատէր՝ Եւրոպական Միութեան անդամ դառնալու իր երկարատեւ ձիգերուն մէջ:

Ե Միութիւնը անցեալ տարի մերժած կր Թուրքիոյ անդամակցութեան դիմումնագիրը նկատի ունենալ Յունաստանի հետ անոր բանավէճերը եւ մարդկային իրաւանց խոցելի մարգը նչելով:

(ՌՈՅԹԵՐՋ)

ՕՐՈՑԵՑՐ

ՇԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

◆ «ՖՈՐ ՌԻՉԸՐ ՕՐ ՓՈՒՐԸՐ» (Փլանէթ/ Ապրաժ եւ Զուք).- Սնանկացած գոյգ մը խոյս տալու համար պարտքերէն, խոյս կու տայ քաղաքէն եւ կը հաստատուի Փեսիվնանիոյ շրջանը գտնուող հին սովորութիւնները պահող Ամիշ ժողովուրդին մօտ: Դժուար է կեանքը ապրած գոյգի մը, որ կարենայ ընտելանալ գիւղական ապրելաձեւին:

◆ «ՓՐԱՅՄԸՐԻ ՔԱԼԸՐՋ» (Քոնքորտ, Ֆրիուէյ, Լա Սիթէ, Սաժէս, Փլանէթ/Ապրաժ).- Անգամ մը եւս Միացեալ Նահանգներու ճախագահին մասին պատրաստուած ժապաւէն մը: Բեմադրութիւն Մոն Թրավոլթայի եւ Էմա Թոմսընի:

◆ «ՈՒԱԿ ՏԸ ՏԱԿ» (Քոնքորտ, Սիթէ, Սաժէս, Փլանէթ/ Ապրաժ).- Միացեալ Նահանգներու ճախագահը վերընտրուելու համար գործի կը լծէ իր քարոզչական մեքենան: Իր դէմ եղող մեղադրանքները մոռցնելու համար ան պատերազմ կը յայտարարէ անծանօթ երկրի մը դէմ: Ցաչող բեմադրութիւն՝ Պերի Լեվինսընի եւ դերասանութիւն՝ Ռապըրթ Տը Նիրոյի եւ Տասթին Հոֆմանի:

◆ «ՏԸ ՌԷՅՆՄԷՅՔԸՐ» (Քոնքորտ, Սաժէս, Փլանէթ-Ապրաժ, Զուք).- Քոփոլա կը ներկայացնէ «Քազինօ»ի ոճով այլ ժապաւէն մը: Մաթ Տէմընն, Միքի Ռուրք եւ Տանի Կլովըր կը փորձեն գարտուղի միջոցներով գումար ապահովել:

◆ «ՓԻՔՉԸՐ ՓԸՐՖԵՔԹ» (Էսփաս, Ամփիր, Սէնթ Էլի).- Նիւ Եորքի մէջ երիտասարդ պարմանուհի մը անախորժ անակնկալներու ւսուջեւ կը գտնուի, երբ իր մօտիկ ընկերը կը փորձէ զինք խաբել: Հետաքրքրական ժապաւէն մը:

◆ «ՏԸ ՄԷՆ ԻՆ ՏԸ ԱՅՐԸՆ ՄԱՍՔ» (Քոնքորտ, Վանտոմ, Փլանէթ Ապրաժ եւ Քասլիք).- Ալեքսանտր Տիւմայի «Թրուա Մասքըթէր»ը անգամ մը եւս պատրաստուած Հոլիվուտի մէջ: Դէպքը կը պատահի 1660ին:

◆ «ԹԱՅԹԵՆԻՔ» (Սէնթ Էլի, Էլիթ, Ամփիր / Սոտեքօ եւ Էսփաս).- Ճէյմս Քամերոնի գերպատրաստութիւնը, որ շահեցաւ 10 օսքար: Դերասաններէն աւելի ջուրն ու ճսկայ գբօսանաւը իրենց վրայ կը կեդրոնացնեն հանդիսատեսին ուշադրութիւնը:

◆ «ԵՈՒ. ԷՍ. ՄԱՐԸԼԼԶ» (Ամպասատ, Ֆրիուէյ, Սիթէ, Ամփիր / Սոֆիլ եւ Տիւն).- Օդանաւի արկածի մը արդիւնք, բանտարկեալ մը կը յաջողի խոյս տալ գործի լծելով ոստիկանութիւնը:

◆ «ՄԷՏ ՍԻԹԻ» (Էլիթ, Ֆրիուէյ, Ամփիր եւ Լա Սիթէ).- Մահօր բեմադրիչ Քոսթա Կաւրաս, որ բեմադրած է «Զէտ»ը, «Էթա Տը Սիէժ»ն ու «Միսիսկի»ը, այս անգամ կը քննադատէ ամերիկեան մետիան: Դերակատարութեամբ Տասթին Հոֆմանի եւ Ճոն Թրավոլթայի:

◆ «ՄԻՏՆԱՅԹ ԻՆ ՏԸ ԿԱՐՏԸՆ ԱՖ ԿՈՒՏ ԷՆՏ ԻՎԸԼ» (Էլիթ, Ամփիր եւ Ամպասատ).- Միացեալ Նահանգներու հարաւը գտնուող փոքր քաղաքի մը կեանքը՝ տարբեր կողմերէն դիտուած: Բեմադրութիւն՝ Քլինթ Իսթվուտի:

◆ «ՆԻՒՅԹ ՖՈԼՋ ԱՆ ՄԱՆՀԱՒԹՐՆ» (Քոնքորտ, Փլանէթ / Ապրաժ).- Նիւ Եորքի մէջ պատրաստուած ոստիկանական ժապաւէն մը: Բեմադրութիւն՝ Սիտնի Լումեթի:

◆ «ՄԱՐՎԻՆ'Զ ՌՈՒՄ» (Քոնքորտ, Փլանէթ/Ապրաժ եւ Զուք).- Միրային բնոյթ ունեցող ժապաւէն, դերակատարութեամբ Մէրիլ Սթրիփի, Ռոպըրթ Տը Նիրոյի եւ Տայրն Քիթրնի:

◆ «ԱՐԼԵԹ» (Սաժէս, Փլանէթ/Ապրաժ եւ Քասլիք).- Ֆրանսական թեթեւ կատակերգութիւն մը: Բեմադրութիւն Քլօտ Զիտիի:

◆ «ՏԻ ԷՓ» (Էլիթ, Ամփիր, Էսփաս եւ Սէնթ Էլի).- Էնթրնի Հոփքինզ եւ Ալեք Պալտուին արկածախնդրութեան մը ընթացքին Ալասքայի մէջ: Բեմադրութեամբ Լի Թամահորիի:

ՍՐԱՀՆԵՐՈՒ ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ

Քոնքորտ.- 738439	Քոլիզէ.- 342962
Փլանէթ / Ապրաժ.- 292192	Էսփաս.- 212526
Փլանէթ/ Քասլիք.- 912503/4	Վանտոմ.- 443992
Ամպասատ.- 217490	Սէնթ Էլի.- 406706
Էլիթ.- 840286	Ամփիր / Տիւն.- 792123/4
Ամփիր / Սոտեքօ.- 616706/7	Ամփիր / Սոֆիլ.- 204080
Ֆրիուէյ.- 485590	Սաժէս.- 336075

ԹԷ. ԷԼ.

7:30.- Ուրաքերէն լուրեր
8:00.- Ֆրանս 2ի լուրեր
8:30.- Մուվի Մէմիք
9:00.- Սուպիրէ
11:00.- Տեղական յայտագիր
12:00.- Ուրբաթական երկար ժապաւէն
14:30.- Ուրաքերէն լուրեր
15:30.- Ուորլտ Ուֆ Ուանտըր
16:30.- Թահաւտի քապիր
17:30.- Լոթօ եւ Ուկգ. վիճակահանութիւն
18:30.- Մոնտիալի յայտագիր
19:30.- Մոնտիալ 98՝ Իտալիա- Չիլի



20:30.- Ուրաքերէն լուրեր
21:00.- Սթատ Ֆոութ
22:00.- Մոնտիալ 98՝ Քամերուն- Ուստրիա

ԷՄ. ԹԻ. ՎԻ.

7:30.- Թէլէ Մաթէն
9:00 Ուսթրօ Ֆլէշ
9:15.- Քլիփս
9:30.- Լէ կրան Ֆլէօվ
10:30.- Լա Մարշ Տիւ Սիէքլ
12:15.- Ուա Թենսա
13:15.- Տէ Շիֆր Է Տէ Լեթր
13:45.- Ուսթրօ Ֆլէշ
14:00.- Թէ. Էֆ. Ի լուրեր
14:30.- Թուշ Կանիէ
15:00.- Քլիփս
15:15.- Ուսթրօ Ֆլէշ
15:30.- Ուղանի Ուղանի
16:00.- Կենդանի գծանկար
17:30.- Մինի Սթիւտիօ
18:25.- Էմ. Թի. Վի. Սփորց
18:30.- Էն. Պի. Էյ. Պասքէթ
19:15.- Քըլ Մայէ Ուլէ
20:00.- Ուրաքերէն Լուրեր
20:30.- Էս. Էլ. Շի.
21:30.- Սընէ Ուն Սընէ
23:30.- Էմ. Թի. Վի. Սփորց

ԷԼ. ՊԻ. ՍԻ.

.00 Սր Էն. Էնի լուրեր
7:30.- Էյ. Պի. Սի.ի լուրեր
8:00.- Ֆրանս 2ի լուրեր
9:00.- Մա Ըլաք Իլլա Վայֆա
9:30.- Եանկ Ոպտըրտ
10:30.- Նահարքում Սայիտ
13:30.- Սի. Էն. Էնի լուրեր
14:00.- Ֆրանս 2ի լուրեր
14:40.- Վիտէօ Քլիփս
15:00.- Ուրաքերէն Լուրեր
15:15.- Մարիա
16:30.- Քէսթիոն Փուր Էօն Շաութիոն
17:00.- Քիֆ Ու Լէյշ
18:00.- Վաւերագրական
18:30.- Մոնտիալ 98՝ Իտալիա - Չիլի
20:20.- Եաուա Եաուա
20:25.- Ուրաքերէն լուրեր
20:55.- Մունիա Ֆի Լուպնան
21:40.- Վաւերագրական
22:00.- Մոնտիալ 98՝ Քամերուն- Ուստրիա





ՄՈՒՍԹԱՔՊԱԼ

7:00 - Ալամ Ալ Սապահ
13:00.- Ուրաքերէն լուրեր
13:15.- Լիլ Ուտալա Ուաժհոն Ալիաար
14:00.- Քասանտրա
15:00 - Ուրաքերէն լուրեր
15:15.- Պաուապաթ Էլ Միթուալի
16:30.- Կենդանի գծանկար
17:00.- Էլ Ամիր Էլ Մաժհուլ
18:00.- Ուինգլերէն լուրեր
18:10.- Ֆէյմ
19:00.- Ուտրենալին
20:00.- Ուրաքերէն լուրեր
20:30 - Մայնֆելտ
21:00 - Մըրտըր Ուան
22:00 - Միլենիըմ
23:00 - Մոնթի
23:30 - Մոնտիալի յայտագիր

ԷՆ. ՊԻ. ԷՆ.

15:30.- Ֆիս Լերըր
17:00.- Կենդանի գծանկար
18:00.- Վաւերագրական
18:30.- Տաֆթաբէր Էլ Շուարա
19:00.- Եգիպտական ժապաւէն
21:00.- Ուրաքերէն լուրեր
21:30.- Մինանա Ուա Ֆինա
22:30.- Հաթ Սթաֆ
23:30.- Փրոֆայլ



* Վերոյիշեալ յայտագիրները ենթակայ կրնան ըլլալ որոշ փոփոխութիւններու:

ԱՄԷՆ ՇԱԲԱԹ ԵՐԵԿՈՆԵՐԸ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆԸ
GOLDEN BEACHԻ ՄԷՋ

ԲՆԱՏԱՆԵԿԱՆ ԽԱՆԴԱՎԱՌ ՄԹՆՈԼՈՐՏ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ, ԱՐԱԲԱԿԱՆ
ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՃՈՒԽ ՅԱՅՏԱԳԻՐ

Ելոյթ կ'ունենայ սիրուած երգիչ
ԳԷՈՐԳ ՄԱՏԱՐԵԱՆ
Ընկերակցութեամբ
ԽԱՉԻԿ ՄԱԼԽԱՍԵԱՆի
ԵՒ ԻՐ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲԻՆ

23 տեսակ աղանդեր, ճաշ, խմիչք՝ ուիսքի եւ օղի
● Շաբաթ երեկոյեան՝ սակ 20$
● Իսկ կիրակի կէսօրին՝ սակ 15 $
● Փոքրերուն կէս գին:

Մանրամասնութեանց համար դիմել Սթիւտիօ Խաչիկ Մալխասեան, Սանթըր Գերմանիկ, հեռ. 266118 եւ 03-261061, իսկ երեկոյեան՝ ճաշարան Կոլտըն Պիչ, հեռ. 402559 , 407371 / 2,3,4,5:

al-mashrek
INSURANCE & REINSURANCE S.A.L.
Պուրճ Համուտի մասնաճիւղի հեռաձայնի թիւերն են.
(01)258228 – (01)268808
Fax: (01) 258223

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրութի սակարանին մէջ օտար դրամանիշերու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական թղթոսկի	32.94 - 34.98 լ.ո.
Իրաքեան տինար	50.00 - 51.00 լ.ո.
Պահրէյնեան տինար	4028.77 - 4030.81 լ.ո.
Քուէյթեան տինար	4963.97 -4965.99 լ.ո.
Յորդանանեան տինար	2128.54-2130.58 լ.ո.
Ա. Մ. Էմիրութեանց տիրհամ	411.63 - 413.67 լ.ո.
Սէուտական ռիալ	403.10 - 405.10 լ.ո.
Սմանեան ռիալ	3653.82 -3657.86 լ.ո.
Քաթարեան ռիալ	415.25 - 417.29 լ.ո.
Եգիպտական կինէ	442.28 - 444.32 լ.ո.
Անգլիական ոսկեղինի	2478.70 - 2480.97 լ.ո.
Գերմանական մարք	848.65 - 850.04 լ.ո.
Հոլանտական ֆլորին	752.15 - 754.25 լ.ո.
Ֆրանսական ֆրանք	251.28 - 253.98 լ.ո.
Զուիցերիական ֆրանք	1026.60 - 1028.18 լ.ո.
Պելճիքական ֆրանք	39.12 - 41.77 լ.ո.
Դանիական քուրոն	216.21 - 220.10 լ.ո.
Շուէտական քուրոն	191.85 - 193.22 լ.ո.
Սպանական փեզեթա	7.80 - 11.83 լ.ո.
Թրքական լիրա	0.0065 - 0.0085 լ.ո.
Կիպրական փաունտ	2889.86 -2891.95 լ.ո.
Իտալական հազար լիր	868.00 -870.00 լ.ո.
Ճափոնական հազար եէն	10080- 10082 լ.ո.
Ափրիկեան հազար ֆրանք	2478.00 - 2482.00 լ.ո.
Ամերիկեան տոլար	1511.50 - 1524.00 լ.ո.
Քանատական տոլար	1035.12 - 1037.09 լ.ո.
Աւստրալիական տոլար	889.25 -891.13 լ.ո.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	112,000 - 132,000 լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի	112,000 - 132,000 լ.ո.
Սամանեան մէկ ոսկի	97,000 -100,000 լ.ո.
Մեքսիքական փեսոս	540.000 - 550.000 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի	14,100,000 - 14,600,000 լ.ո.
Մէկ օնս ոսկի	292.145 - 294.75 $
Մէկ օնս արծաթ	5.44 $ - 5.46 $

● ՍՈԼԻՏԵՐԻ ԲԱԺԱՆԵԹՈՒՂԹԵՐ

	Գինի Ա. ճշդում	Գինի Բ. ճշդում
Ա. կարգի բաժանեթուղթ	11 3/4	11 3/4
Բ. կարգի բաժանեթուղթ	12 1/4	12 1/4

ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Լոնտոնի սակարանին մէջ, դրամանիշերու փոխանակման սակը հետեւեալն էր երէկ կէսօրին.

Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.

Քանատական տոլար	1.4661/66
Գերմանական մարք	1.7950/60
Հոլանտական ֆլորէն	2.0236/41
Զուիցերիական ֆրանք	1.4855/60
Պելճիքական ֆրանք	37.06/10
Ֆրանսական ֆրանք	6.0200/30
Իտալական լիր	1768.0/0.0
Ճափոնական եէն	141.43/53
Շուէտական քուրոն	7.9800/50
Նորվեկիական քուրոն	7.5868/88
Դանիական քուրոն	6.8408/28
Մէկ արծաթի	1.6290/00
● Մէկ օնս ոսկին	293.00/50

CENTRE BIJOUX
● Առանց *խլուր*ի վարձու գործատեղիներ, յարմար բնակարանի եւ դարմանատան, Նոր Մարաշի մէջ: Հեռ. 03-927238:

ԾԱԽՈՒ ՀՈՂ
● Այնճարի մէջ (օթոստրատի վրայ), 6500 քառ. մեթր, 200 մեթրը ճակատ:
Հեռ. 01-266938, 03-252939, 03-882939:

ՎԱՐՁՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ ԿԱՀԱԻՈՐՈՒԱԾ
● Նաքքաշի մէջ, 2 ննջարան, հիւրասրահ եւ ճաշարան: Ծովահայեաց դիրք:
Հեռ. 01/ 523114-5:

STUDIO Lantern
● Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ եւ passporth գունաւոր լուսանկարահանումներ:
Հեռ. 01-266866 եւ 03- 268852

Լ.Օ.ԽԱՉԻ «ԿԱՐՍ» ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ (ԷՃՐԵՖԻԷ)
ԱՆԴԱՄԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ
Տեղի կ'ունենայ Երկուշաբթի, 15 Յունիս 1998, առաւօտեան ժամը 9:30ին «Ագատամարտ» ակումբի «Զուխատարեան» սրահին մէջ:
Անդամուհիներու ներկայութիւնը խիստ փափաքելի է:

ՃԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ
«Ագդակ»ի մէջազգային կամաւոր տրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը *ընթեռնելի գիրով* (նաստտաութեանց պաթագային նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ հաստատուած) ներկայացնել «Ագդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

Optique
La Vista


ՀՐԱՅՐ ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ
Պուրճ Համուտի Քպղաքապետարանի հրապարակ, հեռ. 03-302752 եւ 01-262071

Sidon Travel & Tourism Ltd.
Ձեզի համար ԲԱՐԵԿԱՄ, ՄԱՍՆԱԳԷՏ եւ ՎՍՏԱՀԵԼԻ օդանաւային ճամբորդական ընկերութիւնն է, որ ծառայութիւն կը տրամադրէ դէպի աշխարհի քուլոր շրջանները:
(Սեփականատէր՝ ԿԱՐՕ ԱՒԱԳԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻՔ)
Պուրճ Համուտ, «Արմենիա» շէնք, հեռ. 261887 եւ 03-322022

ԿԱՐԾԻՔՆԵՐ ԵՒ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐ ՄԵՐ ՁԱՒԱԿՆԵՐՈՒՆ ԱՌՈՂՋՈՒԹԵԱՆ...

6

ներ վտանգիլ՝ մինչդեռ նոյն տարիքի մանչ մը դժուար թէ նոյն բծախնդրութեամբ կատարէ զանոնք:

- 29 -

● ՍԵՒԱՆՅԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒԻ ՄԱՍԻՆ ՊԷՏՔ Է ԽՕՍԻԼՆՈՒՄ-ՆԵՒ ՇԱՏ ՓՈՒԹԵՐԵՐՈՒՆ ՀԵՏ

Ձիշդ է: Փոքր տարիքէն պտիկները հարցումներ կ'ուղղեն եւ բացատրութիւններ կը պահանջեն տեղային հարցերու կապակցութեամբ: Այդ հարցումները պէտք է պատասխանել պարզացուած բայց ճիշդ ձեւով: Անշուշտ, որ արուած տեղեկութիւնները պէտք է յարմարին տարիքին, բառարտին իր հետաքրքրութիւնը, տալով նաեւ տակաւին ապագային պիտի: Անշուշտ մեծ տարիքին կարելի է ամրապնդացնել տեսակէտները:

- 30 -

● ՊԷՏՔ Է ՄԻԱՐԱՆ ԱՒՏՆԵԼ ԱՆՈՒՆՔ ՍԻԲԱՅՆԻՆ ՀԱՒԱՏՔԵՐՍ

Ձիշդ է: Երբ պտիկները կը սիրահարին՝ չի նշանակեր, որ տեղեկացած ալ իրականէ կամ լուրջ չէ: Սիրային յուզախտրութիւն մը պէտք չէ, որ տեղահան-արհամարհուի կամ ծաղրի առարկայ դառնայ մեծերուն կողմէ: Ընդհակառակը, ծնողը ուղղութիւն չմիջամտելով հանդերձ պէտք է մխիթարէ եւ հասկացողութիւն ցուցաբերէ տեղւոյն վրայ:

- 31 -

● ԱՐԲՈՒՆՆԵՐԻ ՏԱՐԻՔԻ ՏԱՂԱՆԱՊՆԵՐՍ ԱՆԹՈՒԱԾՓԵԼԻ ԵՆ

Ձիշդ է: Արբունքի շրջանը նուրբ եւ դժուար շրջան մըն է, որուն ընթացքին պատանիները կ'անցնին նիմնական փոփոխութիւններէ, տեղի կ'ունենայ ֆիզիքական եւ հոգեբանական: Այս տագնապը յաղթահարելու համար պատանին կարիքը կը զգայ չափահասներուն եւ յատկապէս ծնողքին հետ հաստատելու: Այս շրջանին տեղադրութիւնը կը տարբերի տեղէ տեղ:

- 32 -

● ԱՂՋԻԿՆԵՐՍ ԱՒԵԼԻ ԿԱՆՈՒԽ ԿԸ ՍԻԲԱՅԱՐԻՆ-ԲԱՆ ՄԱՆՉԵՐՍ

Ձիշդ է: Առհասարակ պատանութեան տարիքի աղջիկները կը սիրահարին տեղւոյն վրայ՝ տեղի մը, օրինակ՝ դասարանի մը, մարզիկի մը եւ այլն...

Անոնք յաճախ երազկոտ կը դառնան, իրարու միջեւ նկարներ կը փոխանակեն, գաղտնիքներ կը փափաքին:

Տղոց պարագան նոյնքան չէ. անոնք աւելի ուշ կը զբաղին այս հարցերով:

- 33 -

● ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՆԵՐՍ ՊԷՏՔ Է ՀԱԳԵՒԻՆ ԻՐԵՆՑ ՁԱՇԱԿՆ

Ձիշդ է: Պատանիները կը սիրեն իրենց բնկերոջ կամ բնկերուհիին ճամբէն, անոր պէս հագուիլ, սանրուիլ: Պէտք չէ միջամտել եւ ընդհակառակը հետաքրքրել զանոնք, բայց եթէ անպատշաճ կէտ մը կայ անոնց հագուածքին մէջ: Կարելի է անուղղակիօրէն կարծիք յայտնել, բնազդաբար մը ընել, բայց պէտք է արգիլիլը կամ ծաղրելը:

Մայր մը գնումներ կատարելու առեն աղջկան կարծիքը առնելով հանդերձ կրնայ իրեն ալ անուղղակիօրէն «սահեցնել» առանց վնաս տալով:

Ս. ԱԳՆԷՍ ՎԱՐԺԱՐԱՆ
ՊՈՒՐԾ ՀԱՄՈՒՏ

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

1998-1999 տարեշրջանի արձանագրութիւնները կը սկսին Երկուշաբթի, 8 Յունիս 1998էն սկսեալ մինչեւ 26 Յունիս, ամէն օր առաւօտեան ժամը 8:00էն մինչեւ ժամը 13:00, բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն:

Նորեկ աշակերտները պարտին իրենց հետ բերել ինքնութեան թուղթին լուսապատճէնը կամ «ինւրաժ քէյտ», 4 լուսանկար եւ պատուաստներու եւ առողջական վիճակի վկայագիր:

Մանկապարտէզ կ'ընդունուին երեք տարեկանէն վար փոքրիկներ, պայմանաւ, որ կարողութիւն ունենան հասկնալու եւ հասկցուելու:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՐԶՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

●Անթիլիասի մէջ, մէկ ննջասենեակ եւ հիւրասրահ, ծովահայեաց դիրք: Հեռ. 04-416823:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

●Պուրճ Համուտի մէջ, կերպասի վաճառատան մը համար ծախող օրիորդ մը. ամսավճար՝ 300 ամ. տոլար: Հեռ. 03/770816:

Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ

●Վարպետ ադամանդաշարներ: Լաւ պայմաններ: Հեռ. 01-265335:

PROVIDEO
PAL - SECAM - NTSC
VIDEOի վերաբերեալ որեւէ հարցով դիմել ՓՐՈՎԻՏԷՕ հաստատութեան, Պուրճ Համուտ, Սինէ Սանթրալի դիմաց: Հեռ. 01/260739:

ՎԱՐԶՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

♦Պուրճ Համուտի մէջ, «Լեւոն Շանթ» կեդրոնի դիմաց, 3 ննջասենեակ, հիւրասրահ եւ ճաշասրահ: Հեռ. 03-297487 եւ 01-252335:

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ ՄՈՒՏՔԻ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ ՁԵՐԲԱՋԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵՑԷՔ

ԱՖՀԻԼի մօտ

●ՆՈՒԱԶԱԳՈՅՆ սակերով
●ԱՌԱԻԵԼԱԳՈՅՆ խնամք
●Վճարման դիւրութիւններ

Հասցէ.- Ազգային Խորհուրդի շէնք, ԱՖԷՏի կից,
Հեռ. 248238, 262221:

ARA TRAVEL IATA ԱՆԴԱՄ
ARMENIAN AIRLINESի
SALES AGENT,
ՈՒՐԱԽՈՒԹԵԱՄԲ ԿԸ ՅԱՅՏՆԷ ԻՐ ՅԱՐԳՈՅ ՅԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒՆ, ՈՐ ԿԱՊԱՀՈՎԷ
ՊԷՅՐՈՒԹ - ԵՐԵՒԱՆ - ՊԷՅՐՈՒԹ
ԵՒ ՀԱԼԷՊ - ԵՐԵՒԱՆ - ՀԱԼԷՊ
ARMENIAN AIRLINES ընկերութեան
● օդանաւային տոմսեր ● ապրանքի փոխադրութիւն
ԱՐԱ ԹՐԱՎԸԼ,
Պուրճ Համուտ, Նամակատան շէնք,
Հեռ. 266594 - 261296 : FAX: 261296

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄԷՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

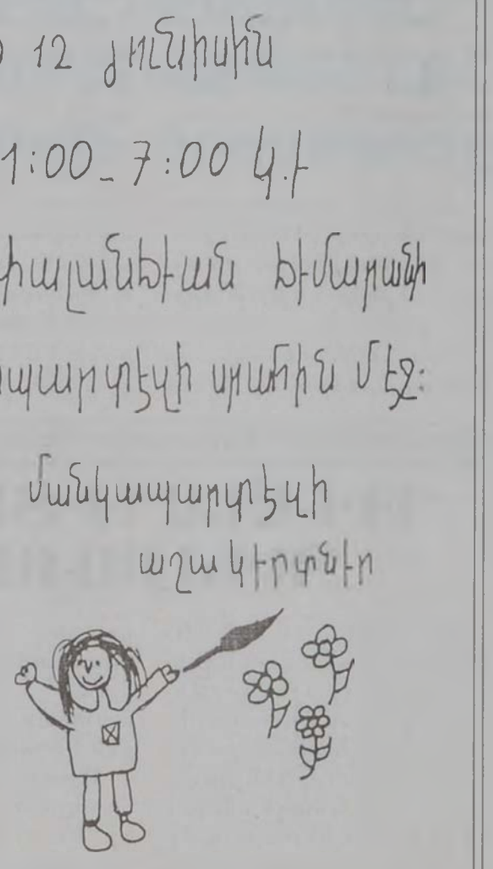
Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազդակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ. ՄԻՆՉԵՒ ԵՐԿՈՅՇԱՆ ԺԱՄԸ 5:

ՄԱՀԱԶԴՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահապդ կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր. այնքան ատեն որ կայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՓԱՐԻԶ *ՓԱՐԻԶ*

ԼԵՆԱ ՏԷՐ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆի մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 14 Յունիս 1998, ժամ Կուժօնի Ս. Յովհաննու Կարապետ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:



Լ. Ս. ԽԱԶԻ ԵՐԱԶԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐԶՈՒԹԻՒՆ

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒՀԻՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

20 տարիքը բոլորա՞ծ ես. կը սիրե՞ս երեխաները, կ'ուզես ամբան արձակուրդդ ընթացքին՝ 3 շաբաթ, օգտակար ըլլալ Լ. Ս. Խաչի կազդուրման կայանին՝ փոխարէնը ձեռք ձգելով փորձառութիւն եւ ստանալով ներքին հաճոյք:

Մանրամասնութեանց համար դիմել Լ. Ս. Խաչի Երջանկութեան վարչութեան գրասենեակ՝ հեռաձայնելով 253793 թիւին:

Լ. Ս. ԽԱԶԻ ԵՐՋԱՆԿԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Լ. Ս. ԽԱԶԻ ԱՄՏՊԻԿ ՄԱՄՆԱՁԻԼՈՂ ՄԱՐ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ

ԱՆԴԱՄԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ

Տեղի պիտի ունենայ երեքշաբթի, 16 Յունիս 1998, առաւօտեան ժամը 9.30ին, Տիգրան Մամուրեան ակումբին մէջ:

Անդամակցութիւնը ներկայութիւնը խիստ փափաքելի է:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԱՍՁԳԱՅԻՆԻ ԹՈՐՈՍ ՌՈՍԼԻՆ ԿԵՐՊԱՐՈՒԵՍՏԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱ

ՄԻՋ ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԷՍ ԵՒ ՄՐՑԱՆԱԿԱԲԱԾԽՈՒՄ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ՝
ՀԱՅԱՍՁԳԱՅԻՆԻ ԹՈՐՈՍ ՌՈՍԼԻՆ ԿԵՐՊ. ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ

ՄԱՄԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ՝
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ

ՀՈՎԱՆԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ՝
ԳՐԱՏՈՒՆ ՆԱՐԵԿԱՑԻՒ

Կիրակի, 14 Յունիս 1998, առաւօտեան ժամը 11ին, Համազգայինի Լ. Շանթ կեդրոնի Դ. յարկը:

ՀՐԱՒԻՐ

☆ ԹՆԱԿՐԱՆ ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

☆ *ԽՈՅ (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)*

Որքան եռանդուն է, ունի բազում աշխատասիրութիւններ, եւ դուք կ'անցնիք մէկ պարբերականութենէն միւսը, որ կը պատշաճի ձեր խառնուածքին:

☆ *ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)*

Բնական փափաք ունիք ապրելու երազային կեանք մը, նեղու աղմուկէ: Պիտի կարենաք մասամբ իրագործել ձեր փափաքը, ձեր սիրած անձին նետ: Որքան ունի միջակ սարոդրութեամբ յաջողութիւններ:

☆ *ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)*

Ձեր աչքերը բացէ՛ք. ձեր պրամական վատառակը աւելցուելու առիթ մը պիտի ունենաք: Հարկէ բռնել բոլոդ առիթները՝ արագօրէն:

☆ *ԽԵՑԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)*

Պատրաստ եղէ՛ ժպտելու ձեր շուրջիններուն: Եթէ կոյնիսկ չկան ուրախարեր պայմաններ, եղէ՛ լաւատես, որովհետեւ վաղը նոր օր մը կը ծագի ու կրնաք իրագործել այդ փափաքը:

☆ *ԱՌԻՒԾ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)*

Եթէ ձեր վարպետը կամ անօրէնը ակամայ չկոխէ ձեր դիմումին, մի վշտանաք, այլ համբերեցէ՛ ինչ մը, որովհետեւ նոյնիսկ մը օր նամ իմը պէտք պիտի ունենայ ձեզի ու սակարկած պիտի կատարէ ձեր խնդրանքը:

☆ *ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)*

Առաջարկ մը նաւանական է, որ բնին ձեզի, ձեզի կը մնայ նշդել ձեր կեցուածքը ու նախընտրութիւն մը կատարել: Խոհեմութեամբ պիտի կրնաք յաջողիլ ու նասնիլ ձեր նպատակին:

☆ *ԿՇԻՌ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)*

Ձեզի մօտիկ անձ մը ձեզ պիտի չդասկրգռէ. ինչ մը, բայց դուք խելացի կերպով պիտի կարենաք շրջանցել ձեր կացութիւնը ու յարմարիլ առեղծուած միջնակին:

☆ *ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)*

Անակնկալ նեցուկ մը՝ չյուսացուած օգնութիւն մը պիտի առաջիկ ու պիտի կարենաք կարգադրել ձեր խնդիրները, որոնք արագասովոր կը նիմանային: Միեւնոյն ուրախ եղէ՛, որ բարի մարդոց պիտի նանդիպիք:

☆ *ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)*

Անդր պիտի ունենաք կարգադրելու նարց մը, որ շատ կարեւոր է ձեզի նամար: Այս առիթները նարկէ, որպէսզի նաս այս նարցին մօտենաք յամառութեամբ եւ նարատարութեամբ:

☆ *ԱՅԾԵՂՋԻՒՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)*

Ձեր շրջապատին նետ յարաբերութիւններու պարագային որոշ անհամակարդութիւններ պիտի առեղծուին, սակայն պիտի կարենաք դիւրութեամբ դիմագրաւել նարցները եւ յուծել զանոնք բարւոք ձեւով:

☆ *ՁՈՎԱՆՈՅՇ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)*

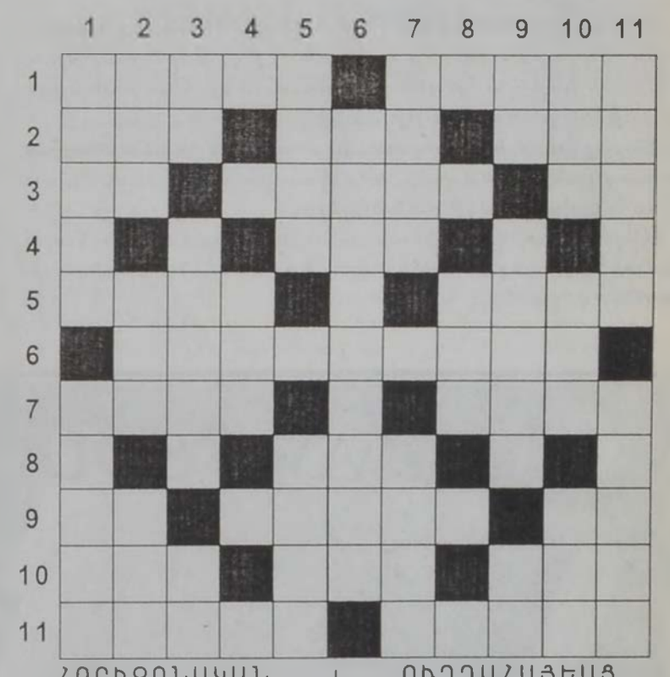
Հարկէ՛, որ առաջիկ տեսնէք վերջերս ստեղծուած անյարմարութեանց մը ձեր ընտանեկան կեանքին մէջ: Բարի եղէ՛ նասկացողութեան եզր մը գտնելու եւ նամերաշխ ապրելու:

☆ *ՁՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)*

Պիտի ապատէ պահեսող ձեր խնդրն ու նոյնիսկ նարկ է վերակազմել զանոնք, որպէսզի կարենաք դիմագրաւել բոլոր արգելքները:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 3992

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ



ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. Մոգային երկպատեան կենդանի - Արօր մաքրելու գաւազան:
2. Ցերեկ օր (հակ.) - Ջուրթ - Պատ (հակ.):
3. Կրկնուած բադաձայններ - Իւղով ու շաքարով չոգուած միջուկ - Ածականակերտ մասնիկ:
4. Պղտոր գետի մրուր:
5. Խօ՛սք մտիկ ըրէ (հակ.) - Դանդաղաւանդ:
6. Արքունիքի անդամ:
7. Բերնի առաստաղ - Հինգուկրակի աստուածէր եռին գարձած:
8. Նոյն կիրերը:
9. Այրուբենէն - Ոդիմպիականներու բնօրրանը - Արտայայտումի կերպ:
10. Արական օտար անուն - Խօսք - Լեգուով մը՝ այո՛:
11. Կաշառք - Հայկական ձայնանիշ:

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. Եղեսիոյ արդի անուանը - Թամբակալ, համեստակալ:
2. Պարկակալ - Երաշխիք - Գեղմ:
3. Կրկնուած բադաձայններ - Ամուսնական կապերով ապգական - Ջալ:
4. Խորք, յատակ:
5. Յունական դիցարանութեան սիրոյ աստուածը - Կաթնտու:
6. «Հոգեւոր սուր» կոչուած հայ կաթողիկոս:
7. Գյանիկ - Դրուագ՛:
8. Ջրտելու սկսիլ:
9. Նոյն տառերը - Գեղատեսիլ տերեւներով բոյս - Կրկնուած ձայնաւորներ:
10. Արական անուն - Ցարմար - Տեղական մակրայ:
11. Աղցանի բանջար - Կապար:

ԹԻՒ 3991

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Գ	Ո	Գ	Ո	Կ	■	Ա	Ր	Տ	Ո	Ս
2	Ա	Ձ	Գ	■	Լ	Ա	Ի	■	Տ	Ռ	Ա
3	Լ	Ա	■	Հ	Ա	Ր	Ա	Ի	■	Ա	Ծ
4	Ա	■	Ա	■	Փ	Ո	Ղ	■	Կ	■	Ի
5	Տ	Ա	Ղ	Տ	■	Ի	■	Գ	Ա	Ա	Լ
6	■	Գ	Ա	Տ	Մ	Ա	Հ	Ա	Ձ	Ր	■
7	Բ	Ա	Ն	Տ	■	Ր	■	Գ	Է	Տ	Ք
8	Ն	■	Դ	■	Հ	Ձ	Ղ	■	Ն	■	Ա
9	Ա	Տ	■	Ա	Ն	Ա	Ր	Ի	■	Ա	Ն
10	Ջ	Օ	Դ	■	Ա	Ն	Կ	■	Ի	Ր	Ո
11	Դ	Ն	Դ	Ե	Ր	■	Է	Ա	Կ	Ա	Ն

FRIGOLIBAN



REFRIGERATION & AIR-CONDITIONNING
SPARE PARTS AND EQUIPMENTS
● ՎՃԱՐՄԱՆ ՅԱՏՈՒԿ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
1. ACCAOUI, GOURAUD STREET, AZIRIAN BLDG.
TEL: 01-448343, 01-564220, TEL/FAX:01-445884
2. BOURJ-HAMMOUD, CENTRE HARBOYAN BLOCK A.
TEL: 01-253665, CELL:03-711234 BEIRUT - LEBANON

AIR-CONDITIONS
●HEATING – COOLING
●SPLIT SYSTEMS
●WINDOW TYPES
●CENTRAL UNITS

ԵՕԹՆԵՐՈՒ ԽՄԲԱԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՄ՝ ՕԺԱՆԴԱԿԵԼՈՒ ՌՈՒՍԻՈՅ

ՓԱՐԻԶ, 10 (ՌՈՅԹԵՐ).- Մ. Նահանգներու ելեւմուտքի փոխ նախարար Լորընս Սամըրզ Ջորեքշարթի օր յայտնեց, որ ձարտարարուեստի Եօթներու խմբակը օր յայտնեց, որ Ռուսիոյ տնտեսական բարեկարգումներուն եւ անիկա անհրաժեշտ պարագային հաւանութիւն պիտի տայ Դրամական Միջազգային Ֆոնտին խոդովակով յաւելեալ օժանդակութեանց յատկացման:

Սամըրզ, որ կը խօսէր Եօթներու բարձրաստիճան պաշտօնատարներու մէկ հանդիպումէն ետք, ըսաւ, որ Մոսկուայի 1998ի նոր ծրագիրը «կարեւոր յանձնառութիւններ կ'ընդգրկէ ինչ կը վերաբերի դրամական կառուցային քաղաքականութեան»:

Անոր քաջալերական խօսքերը կը հաւնէին նախագահ Պորիս Ելցինի Բրիտանիոյ եւ Գերմանիոյ վարչապետներուն գօրակցութիւնը ապահովել ետք:

Ռուսիա կ'ակնկալէ յառաջիկայ ամիս 670 միլիոն տոլար ապահովել Դ. Մ. Ֆոնտէն: Այս գումարը 9,2 միլիառ տոլարի հասնող փոխատուութեան մը վերջին մասն է:

Գերմանիոյ ելեւմուտքի հարցերով պետական քարտուղարը, որ նաեւ կը մասնակցի Փարիզի ժողովին, ըսաւ, թէ Եօթները պատրաստ են Ռուսիոյ յաւելեալ օժանդակութիւն հայթայթելու, եթէ անիկա բարեկարգումներու խոստումներ տայ:

ՋԷՆՔԵՐՈՒ ՓՃԱՑՄԱՆ ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐ ՄԸ

ՊԱԹԼԸՐ ԴԱՐՁԵԱԼ ԻՐԱՔ Կ'ՈՒՂՂՈՒԻ

ՊԱՂՏԱՏ, 10 (ՌՈՅԹԵՐԶ).- Մակի կէնքերու գլխաւոր քննիչ Ռիչըրտ Պաթլըր Հինգշարթի օր (այսօր) Պաղտատ կ'ուղղուի տեսակցութիւններ ունենալու համար իրաքցի պաշտօնատարներու հետ: Դիւանագէտներ կ'ըսեն, որ Պաթլըրի առաքելութիւնը դիւրին պիտի չըլլայ, որովհետեւ ան պիտի փորձէ կէնքերու փճացման ծրագիրներու նոր ժամանակացոյց մը ձգել:

Պաթլըր իր հետ պիտի բերէ «քարտէս» մը, որուն նպատակն է արագացնել կէնքերու փճացման ծրագիրները: Իրաք սակայն արդէն իսկ յայտարարած էր, որ այդ «քարտէս» տեղ պիտի չհասցնէ: Իրաք կ'ըսէ նաեւ, որ Պաթլըրի կողմէ Ապահովութեան Խորհուրդին ներկայացուած պահանջները հիմնուած են սխալ եւ անհիմն եզրակացութիւններու եւ ոչ թէ չշոշափելի անվիճելի փաստերու վրայ:

Պաթլըր, որ վեցամսեայ տեղեկագիր մը ներկայացուցած էր Ապահովութեան Խորհուրդին, հաւաստած էր, որ Մակի քննիչները չեն կրցած չշոշափելի յառաջխաղացք արձանագրել:

ԹԻՊԼԻՍԻ ՏԱՓՆԱՊ

ՏԱԼԱՅ ԼԱՄԱ՝ ՄԻՋԻՆ ԼՈՒԾՈՒՄԻ ՄԸ ԿՈՂՄՆԱԿԻՑ

ՎԻԵՆՆԱ, 10 (ՌՈՅԹԵՐԶ).- Թիպէթի հոգեւոր դեկավարը՝ Տալայ Լամա, որ աքսորի մէջ է, Ջորեքշարթի օր ըսաւ, որ ինք պատրաստ է Ջինաստանի հետ բանակցելու «միջին լուծումի» մը մասին:

Տալայ Լաման դիտել տուաւ, որ երբ Ջինաստան դրական ազդանշան մը տայ, ինք պատրաստ է որեւէ ժամու եւ որեւէ վայրի մէջ բանակցելու:

Անցեալ չաբաթ Ջինաստան քննադատած էր Տալայ Լաման, որ պաշտպանած էր Հնդկաստանի կորիւգային փորձարկումները:

ՋՈՍՈՎոյի ՏԱՓՆԱՊ

ՕԹԱՆ ԱԶԴՈՒ ՆԵՐԿԱՅՈՒԹԻՒՆ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅ

ՕԹԱՆ «չատ աւելի տեսանելի» պիտի դառնայ յառաջիկայ օրերուն Քոսովոյի սահմանային չրջաններուն մօտ՝ ցոյց տալու համար իր վճռակամութիւնը՝ սերտական այդ նահանգին մէջ վայրագութիւնը դադրեցնելու օժանդակելու, յայտնեց գինակցութեան մէկ պաշտօնատարը, երէկ, ՕԹԱՆի պաշտպանութեան նախարարներու այսօրւան ժողովին նախօրեակին:

Ան ըսաւ, որ գինուորական տարրեր ընտրանքներու մասին ծրագրումի աչխատանքներուն թափ տրուած է:

«Կը նախատեսուի, որ նախարարները արտօնեն նոր, անմիջական նախաձեռնութիւններ, օրինակ՝ նոր ռազմափորձեր», աւելցուց ան:

Երէկ հապարաւոր այպանացիներ ցոյցեր կատարեցին Քոսովոյի մայրաքաղաք Փրիչթինայի եւ սահմանակից Մակեդոնիոյ մայրաքաղաք Սքոփյիի մէջ, իրենք գօրակցութիւն Քոսովոյի մէջ ՕԹԱՆի ուղղակի միջամտութեան կապտաքարին:

Աւելուագն 300 հոգի, հաւանարար չատ աւելի, մահացած է այս տարի սերպական ոստիկանութեան եւ Քոսովոյի Ազատագրութեան Բանակին գինեալներուն միջեւ արձանագրուած բախումներուն պատճառով:

Միւս կողմէ, նախկին Եուկոսլաւիոյ հարցերով գրաղող Յարաբերական Խմբակին բարձրաստիճան դիւանագէտները երէկ առաջարկեցին Սերպիոյ նախագահ Սլոպոտան Միլոչեւիչի ժամկէտ ճչդել՝ Քոսովոյի մէջ վայրագութեանց վերջ տալու կամ դիմագրաւելու միջոցառումներ, որոնց կարգին՝ գինուորական գործողութիւններ:

Առաջարկը պիտի ներկայացուի Ուրբաթ օր, Յարաբերական Խմբակի արտաքին գործոց նախարարներու Լոնտոնի ժողովին:

(ՌՈՅԹԵՐԶ)

ԱՐՏԱՍՈՎՈՐ ԲԱՆԱՎԵՃԻ ՊԱՏՃԱՌՈՎ

ԴԻՒԱՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՏԱՓՆԱՊ ՊԻԵԼՈՌՈՒՍԻՈՅ ՄԷՋ

ՄԻՆՍԿ, 10 (ՌՈՅԹԵՐԶ).- Նախագահ Ալեքսանտր Լուքաշենքօ Ջորեքշաբթի օր մեծասաւեբորդ վայրկեանի միջամտութեամբ մը Պիելոռուսիայէն դիւանագէտներու հաւաքականհեռացումը կանխարգիլեց: Ան երկարաձգեց 22 դիւանագէտներու տրուած պայմանաժամը՝ ներողութեան պատճառով իրենց տուներէն հեռանալու:

Արտասովոր բանավէճը սկսած էր Երկուշաբթի օր եւ արագօրէն թափ ստացած՝ աւելի եւս մեկնաբանելով նախկին խորհրդային այս երկիրը եւ անոր ծայրայեղական դեկավարը: Պիելոռուսիա կը պահանջէ, որ դիւանագէտները հեռանան իրենց տուներէն, մինչ անոնք կ'ըսեն, թէ այդքան անիրաժեշտ չէ եւ դիւանագիտական իրաւասութիւններու գծով Վիեննայի Ուխտը կը բռնաբարէ:

Լուքաշենքօ Ջորեքշաբթի օրառաջին անգամ ըլլալով միջամտեց բանավէճին, առանց սակայն զայն լուծելու: Ան յաւելեալ մէկ շաբաթ տուաւ դիւանագէտներուն Տրոգտի հաստալիրեն հեռանալու համար:

Արեւմտեան կառավարութիւնները Միւնսքի քայլին դեսպաններու հաւաքական տունդարձի ծրագիրները սառեցնելով. անոնք յստակ դարձուցին, որ Միւնսքեն կ'ակնկալեն, որ դեսպանները իրենց տուներուն մէջ մնան:

Պիելոռուսիա Ապրիլին յայտնած էր դիւանագէտներուն, թէ հորդոգութեան աշխատանքներու համար անհրաժեշտ է, որ անոնք հեռանան իրենց տուներէն:

ԻՍԼԱՄԱԿԱՆՆԵՐ ԿԸ ՀԱԼԱԾՈՒԻՆ ԻՏԱԼԻՈՅ ՍԷՋ

ՀՌՈՄ, 10 (ՌՈՅԹԵՐԶ).- Իտալիոյ ոստիկանութիւնը Ջորեքշարթի օր յայտնեց, որ ձերբակալման հրամանագիր արձակուած է 25 անձերու դէմ, որոնք ենթադրաբար կապեր ունին իսլամական չարժումներու եւ գինեալներու հետ, որոնց կարգին է Այճերիոյ Իսլամական Գինեալ Շարժումը:

Ոստիկանութեան մէկ բանբերը, որ հաղորդեց ձերբակալման հրամանագիրներուն յուրը, չրսաւ սակայն, թէ ցարդ քանի հոգի ձերբակալուած է: Ոստիկանութեան այս արշաւը կը կատարուի հիւսիսային չրջանին, ինչպէս նաեւ հարաւային չրջանի Նափոլի եւ Փոթենցա բարձրաւանդակներուն մէջ:

ԱՍԹԱՆԱ՝ ՂԱԶԱԽՍՏԱՆԻ ՆՈՐ ՄԱՅՐԱՔԱՂԱՔԸ

ԱՍԹԱՆԱ, 10 (ՌՈՅԹԵՐԶ).- Նախագահ Նուրսուլթան Նազարպաեւ Ջորեքշարթի օր պաշտօնապէս բացումը կատարեց Ղազախստանի նոր մայրաքաղաքին՝ խորհրդանշական քայլով մը հաստատելով կեդրոնական ասիական այս պետութեան անկախութիւնը:

«Այսօրուընէ սկսեալ Ասթանա անուն ծանօթ պիտի ըլլայ աչխարհին», յայտարարեց Նազարպաեւ բացման հանդիսութեան ընթացքին:

Նախագահը անցեալ տարեվերջին մայրաքաղաքը Ալմաթիէն Աքմոլա փոխադրած էր: Մայիսին քաղաքական նոր կեդրոնին անուն անակնկալօրէն Ասթանայի փոխուած էր: Ղազախերէն ասթանա մայրաքաղաք կը նչանակէ:

Ա. Պ. Հասարակապետութեան անդամ հանրապետութիւնները բարձրաստիճան պատուիրակութիւններ դրկած են Ղազախստան, ուր կը գտնուին նաեւ Թուրքիոյ նախագահ Սիւլէյման Տեմիրէլ եւ չին ներկայացուցիչ մը:

Նազարպաեւ չեչտեց, որ Ասթանա փոխադրութիւնը անձնական փափաք մը չէ, այլ ռազմավարական որոչում մը՝ մայրաքաղաքը իր յայնածիր երկիրին կեդրոնը գետեղելու համար:

Անպաչտօն բացատրութիւններու համաձայն, Նազարպաեւ կ'ուզէ չեզոքացնել երկիրին հիւսիսը բնակող մեծ թիւով ռուսերը եւ իչխանութեան կեդրոնը Ջինաստանէն հեռացնել:

Նախագահը չեչտեց, որ Ղազախստանի ամէնէն ուժեղ դրացիներուն՝ Ռուսիոյ եւ Ջինաստանի, ինչպէս նաեւ այլ երկիրներուն հետ յարաբերութիւնները պիտի չարունակուին չինիչ իլլալ:

«ԷՐ ՖՐԱՆՍ»Ի ՕԴԱՉՈՒՆԵՐԸ ՅԱՋՈՂԵՑԱՆ ԻՐԵՆՑ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ ՊԱՐՏԱԴՐԵԼ

ՓԱՐԻԶ, 10 (ՌՈՅԹԵՐԶ).- «Էր Ֆրանս» Ջորեքշարթի օր տեղի տուաւ եւ ամսականներու նոր համաձայնութիւն մը ստորագրեց օդաչուներուն հետ՝ վերջ տալով անոնց տասնօրեայ գործադուլին:

Կառավարութիւնը, Աչխատաւորականներու համաձայնակցութիւնն ու «Էր Ֆրանս»ի տնօրէնութիւնը ողջունեցին համաձայնութիւնը, որ իրագործուեցաւ ամրոդջ գիչերուան ընթացքին տեղի ունեցող գաղտնի բանակցութիւններուն չնորհիւ: Համաձայնութիւնը նուաճեցաւ Մոնտիալի առաջին մրցումէն քանի մը ժամ առաջ:

Օդաչուներուն գործադուլը օրական 100 միլիոն Ֆրանք (16,7 միլիոն տոլար) վնասի կ'ենթարկէր ընկերութիւնը:

ՆԻՃԵՐԻՈՅ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱՊԱԳԱՆ՝ ԱՆՈՐՈՇ

ԼԱԿՈՍ, 10 (ՌՈՅԹԵՐԶ).- Նիճերիոյ քաղաքական ապագան անորոչ կը թուէր Ջորեքշաբթի օր: Ջինուորական նոր դեկավար գօրավար Ապտիլսալամ Ապուպաքր Երեքշարթի օր որեւէ ակնարկութիւն չէր կատարած քաղաքական բանտարկեալներու գծով: Ո՛չ ալ ըսած էր, թէ ի նչպէս պիտի գործադրէ քննադատութեանց առարկայ մինչեւ Հոկտեմբեր 1 քաղաքային իչխանութեան հաստատման վերաբերող ծրագիրը մը:

Արեւմուտքի դիւանագէտներ ըսին, որ կը սպասեն բանտարկեալներու ապատ արձակումը, իրրեւ գուցանիչ ժողովրդավարական բարեկարգումներ կատարելու անոր խոստումին:

ԻՆՏՈՆԵԶԻԱ

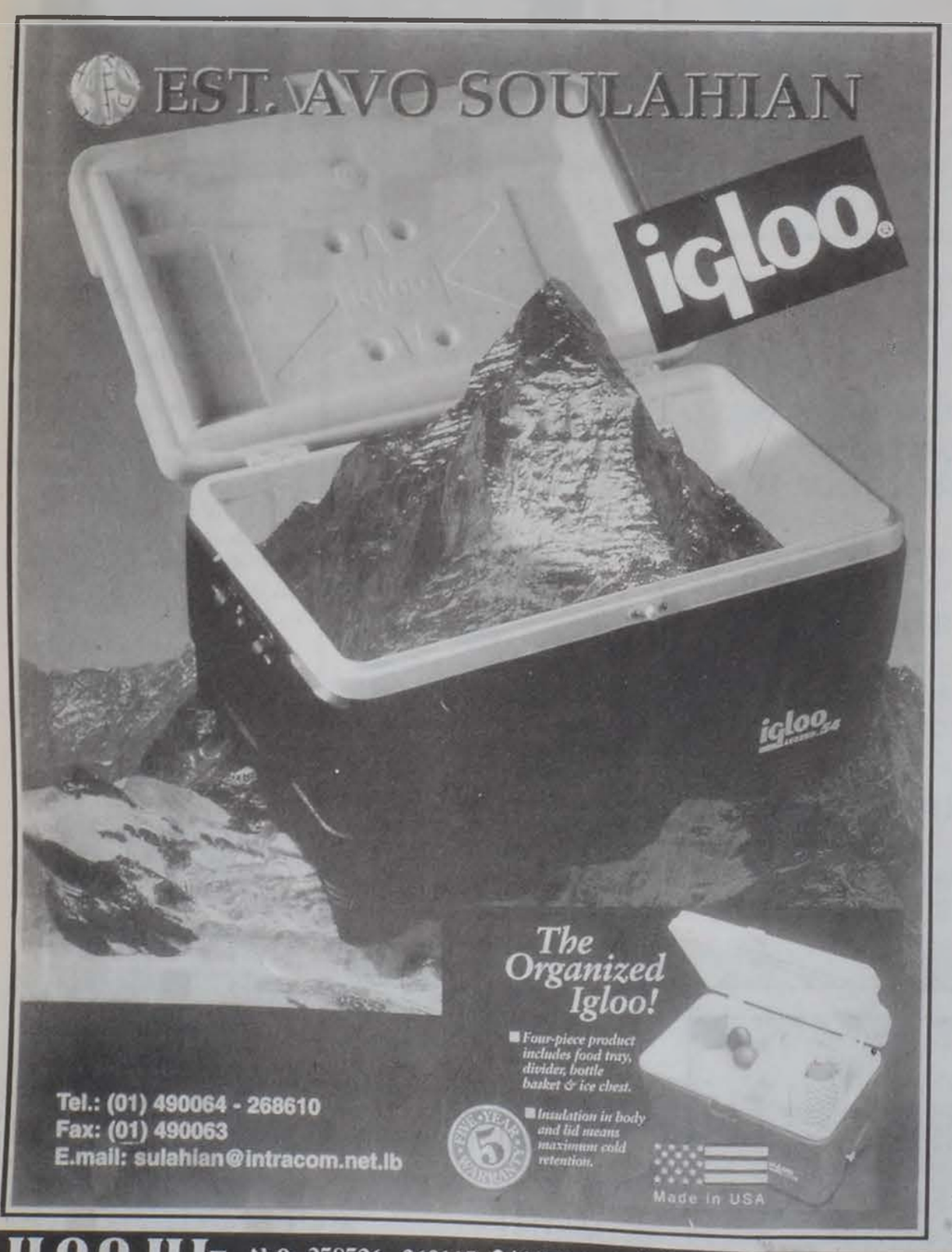
ՀԱՊԻՊԻ ԿԸ ԽՆԴՐԷ ԻՆՏՈՆԵԶԻԱՑԻՆԵՐՈՒՆ ՉՕՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

ՅԱՔԱՐԹԱ, 10 (ՌՈՅԹԵՐԶ).- Ինտոնեզիոյ նախագահ Հապիպի կոչ ուղղեց ինտոնեզիացիներուն, որ գօրավիգ կանգնին ընտրական բարեկարգումներու իր ծրագիրին եւ անոր ժամանակացոյցին: Մեկնաբանները սակայն կ'ըսեն, որ տնտեսական տագնապին լոյսին տակ անորոչ կը մնայ երկիրին քաղաքական ապագան:

Ինտոնեզիոյ ելեւմտական շուկան կը շարունակէ նահանջ արձանագրել եւ մասնագէտներ դիտել կու տան, որ քաղաքական ծրագիրներուն յաջողութիւնը կախեալ է տնտեսական կացութենէն:

Հապիպի Երեքշաբթի օր յայտարարած էր, որ խորհրդարանի ընտրութիւնները պիտի կայանան յառաջիկայ Մայիսին, իսկ նախագահի եւ փոխնախագահի ընտրութիւնները՝ Դեկտեմբերին (1999): Հապիպի ըսաւ նաեւ, որ ինք թեկնածութիւնը պիտի չներկայացնէ:

Միւս կողմէ, Հապիպի ներում շնորհեց քաղաքական 16 բանտարկեալներու, որոնց մեծ մասը արեւելեան թիմորցի է:



In Touch with Tomorrow
TOSHIBA
Better Than Front Row Seats
So your dream is to be in France this summer for the World Cup '98?
Having a Toshiba 48", 55", 61" or 56" wide projection TV
is even better than front row seats.


Exclusive distributor UNILEC: Tel: 01.406393/4 - 444693 - Fax: 01.601915